

INDEX DES PARTICIPANTS

A

**ASHBY, Joseph-Séraphin-Aimé
(Jacques-Cartier)**

Collège des chirurgiens dentistes de la
province de Québec
Admission
Brunet, Joseph-Orphir
Bill 118: 108, 127, 186, 357
Commission scolaire de Saint-Laurent
Bill 117: 76, 79, 143, 357
Lachine (cité)
Charte
Bill 73: 30, 34, 115
Lasalle (ville)
Charte
Bill 72: 30, 44
Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 279
Pointe-Claire (ville)
Charte
Bill 107: 30, 71, 105
Roxboro (ville)
Charte
Bill 59: 76, 80, 171
Verdun (cité)
Charte
Bill 101: 30, 34

B

BEAUDRY, Adrien (Verchères)

Architecte
Statuts refondus
Bill B: 262, 284, 303
Barreau de la province de Québec
Admission
Femme
Bill 170: 206–7
Code de procédure civile
Bill C: 262, 284
Hébert, Louis-Herménégilde
Succession
Bill 102: 134, 143, 241
Licence
Bill 18: 355

**BERCOVITCH, Peter
(Montréal-Saint-Louis)**

Barreau de la province de Québec
Admission
Femme
Bill 170: 207–8

Enquête municipale
Statuts refondus
Bill 176: 183, 216
Guarantee Title and Contract Company, The
Corporation
Bill 135: 168, 182, 259
Institut des soldats blessés, L'
Corporation
Bill 77: 122, 139, 213, 371
Licence
Bill 18: 333–4, 345–6
Mount Sinai Foundation
Corporation
Bill 76: 134, 143, 186
Municipalité scolaire
Cartierville
Bill 127: 42, 79, 144, 160, 201, 371
New Adath Joshurun Congregation, The
Corporation
Bill 120: 42, 71, 127
Shearith Israel
Charte
Bill 82: 46, 75, 142–3

BISSONNET, Alfred-Joseph (Stanstead)

Coaticook (ville)
Bill 97: 122, 163, 301
Magog (ville)
Charte
Bill 99: 76, 80, 169

BORDELEAU, Bruno (Champlain)

Production agricole
Développement, 299

**BOUCHARD, Téléphore-Damien
(Saint-Hyacinthe)**

Licence
Bill 18: 354–5
Southern Canada Power Company, The
Corporation
Bill 136: 133, 172, 275
Union Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe
Corporation
Bill 64: 77, 106, 200

BUGAUD, Joseph-Fabien (Bonaventure)

Barreau de la province de Québec
Admission
Femme
Bill 170: 236
Route Lévis-Montréal
Construction, 226–7

BUGEAUD, Joseph-Fabien (Bonaventure)
(suite)

Terres
 Propriété
 Gaspé (district)
 Bill 11: 114

BULLOCK, William Stephen (Shefford)

Barreau de la province de Québec
 Admission
 Montgomerie, William
 Bill 121: 107, 127, 185
 Comité permanent des règlements
 Rapport, 121
 Granby (cité)
 Bill
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 36
 Bill 132: 133, 144, 260, 358

C**CANNON, Lawrence Arthur**
(Québec-Centre)

Baie Saint-Paul (ville)
 Bill 61: 42, 71, 127
 Barreau de la province de Québec
 Admission
 Femme
 Bill 170: 235–6, 239
 Gingras, Roméo
 Bill 57: 29, 44, 115, 358
 Courville (municipalité)
 Charte
 Bill 140: 212, 216, 274
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 157, 182
 Fabrique
 Emprunt
 Statuts refondus
 Bill 173: 158, 191, 216
 Franco-Ontarien, 330
 Pointe-aux-Trembles (ville)
 Statuts refondus
 Bill 131: 283
 Shawinigan Water & Power Company
 Charte
 Bill 79: 46, 75, 184

CANNON, Lucien (Dorchester)

Barreau de la province de Québec
 Admission
 Femme
 Bill 170: 122, 201–3, 237–9
 Licence
 Bill 18: 348–9
 Personne
 Dommage
 Bill 175: 168, 192
 Saint-Patrice de Montréal (paroisse)
 Bill 71: 29, 34, 161
 Terres publiques
 Bill 21: 99

CARON, Donat (Matane)

Route Lévis-Montréal
 Construction, 226

CARON, Joseph-Édouard
(Îles-de-la-Madeleine)

Agriculture
 Conférence
 Subsidés, 229
 Subside fédéral
 Lac-Saint-Jean (comté), 126
 Subsidés
 Lac-Saint-Jean (comté), 126
 Agronome
 Subsidés, 86
 Aviculture
 Subsidés, 86
 Bacon
 Industrie
 Subsidés, 86
 Barrage
 Construction
 Rivière Saint-Maurice, 88
 Beurre
 Exportation, 109
 Cercle agricole
 Subsidés, 194–5
 Colonisation
 Lac-Saint-Jean (canton), 126
 Comité permanent de l'agriculture, de
 l'immigration et de la colonisation
 Rapport, 293–4
 Commission des eaux courantes
 Rapport annuel, 212
 Compagnie de chemin de fer de
 colonisation du Nord
 Terres publiques
 Bill 13: 100–5
 Concession
 Blais (canton), 277

Conserve alimentaire
 Industrie
 Subsides, 87
 Coût de la vie
 Augmentation, 189–91
 Crédit agricole
 Création, 297–8
 Culture
 Fruit
 Subsides, 87
 Luzerne
 Subsides, 85
 Mil, 199
 Tabac
 Subsides, 85–6
 Trèfle, 199
 Subsides, 85
Devoir, Le (journal)
 Compte rendu, 211
 Drainage souterrain
 Subsides, 86
 Droits de coupe
 Lac-Saint-Jean (comté), 183
 École d'agriculture
 Diplômé, 294
 École d'industrie laitière de Saint-Hyacinthe
 Subsides, 228
 Enseignement agricole
 Subsides, 87
 Enseignement ménager
 Subsides, 85
 Fabrique de beurre
 Inspection
 Subsides, 228–9
 Statuts refondus
 Bill 27: 47, 80–2
 Fabrique de fromage
 Inspection
 Subsides, 228–9
 Statuts refondus
 Bill 27: 47, 80–2
 Forces hydrauliques
 Lac-Saint-Jean (comté), 183–4
 Forêt
 Protection
 Incendie
 Subsides, 130
 Fromage
 Exportation, 109
 Industrie de l'érable
 Subsides, 85
 Limites à bois
 Lac-Saint-Jean (comté), 148
 Mérite agricole
 Subsides, 230
 Ministère de l'Agriculture
 Rapport annuel 1915/1916, 5

Ministère des Terres et Forêts
 Rapport annuel 1915/1916, 30
 Subsides, 129
 Pépinière
 Berthierville
 Subsides, 130
 Production agricole
 Développement, 299–300
 Régime des eaux
 Bill 44: 231, 289–90
 Rivière Jacques-Cartier
 Emmagasinement
 Bill 49: 277, 304
 Rivière Sainte-Anne
 Emmagasinement
 Bill 50: 277, 304–5
 Société coopérative agricole, 109–12
 Société d'horticulture de Québec
 Subsides, 195–6
 Subsides, 129–30, 193–6
 Terres
 Propriété
 Gaspé (district)
 Bill 11: 113–5
 Terres publiques
 Bill 21: 77, 97, 99

CÉDILLOT, Wilfrid (Laprairie)

Production agricole
 Développement, 298–9

D

**D'AUTEUIL, Pierre
 (Charlevoix-Saguenay)**

Cour supérieure
 Statuts refondus
 Bill 3: 39
 Institut des petites soeurs franciscaines de
 Marie
 Corporation
 Bill 67: 108, 127, 169
 Véhicule-moteur
 Statuts refondus
 Bill 16: 175

DAVID, Athanase (Terrebonne)

Fonds patriotique canadien
 Bill 41: 285–9
 Licence
 Bill 18: 348
 Paquette, Pierre-Edmond
 Succession
 Bill 54: 42, 71–2, 160, 357

DÉCARIE, Jérémie-Louis (Maisonneuve)

Chasse
 Bill 33: 296
 Chemin
 Saint-Benoît (municipalité), 225
 Comité conjoint des impressions de la
 législature
 Rapport, 369
 Compagnie
 Bill 163: 313, 325
 Concession
 Blais (canton), 278
 Conseil législatif
 Membre
 Titre, 113
 Conseil supérieur d'hygiène de la province
 de Québec
 Rapport annuel 1915, 5
 Corporation scolaire
 État financier 1914/1915, 225
 École
 Inspection
 Subsidés, 319–20
 Subsidés, 273–4
 École des hautes études commerciales
 Élève, 112
 École normale
 Diplômé, 134–5
 École polytechnique
 Corporation
 Bill 38: 157, 311
 Émigration
 États-Unis, 43
 Enseignement
 Statistiques, 176
 Établissement pénitentiaire
 Statistiques, 5
 Faillite
 Statistiques, 147–8
 Fonctionnaire
 Service militaire
 Salaire, 245
 Hygiène publique
 Bill 45: 277, 295
 Instruction publique
 Bill 35: 215, 249–50
 Manufacture
 Québec (province), 43
 Ministre de la Colonisation, des Mines et
 des Pêcheries
 Langlois, Godfroy
 Correspondance, 158
 Restructuration scolaire
 Montréal (cité)
 Bill 37: 142, 311

Saint-Louis-de-Gonzague du Cap
 Tourmente (paroisse)
 Bill 160: 277, 305
 Secrétaire et registraire de la province de
 Québec
 Rapport annuel 1915/1916, 5
 Shérif
 Vente, 74
 Statistiques municipales 1915, 106
 Subsidés, 273–4, 316–7, 319–20
 Surintendant de l'Instruction publique
 État financier 1915/1916, 176
 Rapport annuel 1915/1916, 176

**DESAULNIERS, Eugène Merrill
(Chambly)**

Association catholique de la jeunesse
 canadienne-française
 Corporation
 Bill 92: 46, 75, 169
 Chambly (canton)
 Corporation
 Emprunt
 Bill 124: 121, 139, 181
 Collège des médecins et chirurgiens de la
 province de Québec
 Admission
 Braut, Ernest
 Bill 62: 108, 128, 161
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 83
 Hôpital Sainte-Justine
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 98: 46, 75, 213
 Route Lévis-Montréal
 Construction, 226
 Société Saint-Vincent-de-Paul de Montréal
 Corporation
 Bill 91: 46, 75, 143

DORRIS, Cyprien (Napierville)

Barreau de la province de Québec
 Admission
 Femme
 Bill 170: 236
 Licence
 Bill 18: 346, 349, 354, 365

DUPUIS, Joseph-Alcide (Montcalm)

Barreau de la province de Québec
 Admission
 Femme
 Bill 170: 239

Chemin de colonisation
Subsides, 153
Subsides, 153

F

**FINNIE, John Thomas
(Montréal-Saint-Laurent)**

Bankers Trust Company
Charte
Bill 69: 134, 143, 186
Barreau de la province de Québec
Admission
Femme
Bill 170: 234–5
Jacobs, Nathaniel William
Bill 126: 122, 139, 162, 358
Comité permanent des chemins de fer et
autres moyens de communication
Rapport, 157, 167
Eastern Townships Telephone Company,
The
Charte
Bill 85: 157
Grand Lake Railway and Transportation
Company, The
Corporation
Bill 55: 167
Grenville, Harrington and Northern Railway
Company, The
Corporation
Bill 110: 157
McCready, James
Succession
Bill 133: 108, 127, 171
Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 283
Montreal Trust Company
Charte
Bill 95: 134, 143, 357
Outremont (cité)
Charte
Bill 137: 168, 181, 241
Rivière Saint-François
Pont
Construction
Bill 65: 157
Scottish Trust Company
Charte
Bill 68: 134, 143, 186
Subsides, 88–9

FORTIER, Hyacinthe-Adélarde (Labelle)

Barreau de la province de Québec
Admission
Femme
Bill 170: 205
Division d'enregistrement
Mont-Laurier (ville)
Bill 80: 134, 143, 213, 358
Grand Lake Railway and Transportation
Company, The
Corporation
Bill 55: 84, 116, 181
Route Montréal-Hull
Construction, 300

**FRANCOEUR, Joseph-Napoléon
(Lotbinière)**

Association catholique de la jeunesse
canadienne-française
Corporation
Bill 92: 157
Back River Power Company
Contrat
Sault-au-Récollet (ville)
Bill 125: 167
Bagotville (municipalité)
Corporation
Bill 84: 83
Barreau de la province de Québec
Admission
Femme
Bill 170: 208, 231–4
Gingras, Roméo
Bill 57: 83
Chambly (canton)
Corporation
Emprunt
Bill 124: 167
Comité permanent des bills privés
Rapport, 35, 41, 73, 83–4, 107, 133, 147,
157, 167, 179, 193, 199, 212,
247, 273
Comte, Jean de la Croix Joseph
Succession
Bill 96: 73
Église
Saint-Arsène de Montréal (paroisse)
Bill 116: 83
Saint-Jacques de l'Achigan (paroisse)
Bill 109: 83
Très-Saint-Rédempteur de Montréal
(paroisse)
Bill 115: 157
Granby (cité)
Bill 132: 247

**FRANCOEUR, Joseph-Napoléon
(Lotbinière) (suite)**

Hampstead (ville)
Charte
Bill 78: 147
Hochelaga (quartier)
Expropriation
Bill 108: 273
Hôpital Sainte-Justine
Montréal (cité)
Charte
Bill 98: 199
Huissier
Honoraires
Statuts refondus
Bill 172: 158, 191, 216
Hull (cité)
Charte
Bill 81: 179
Lachine (cité)
Charte
Bill 73: 84
Lasalle (ville)
Charte
Bill 72: 35
Laval-des-Rapides (ville)
Charte
Bill 93: 157
Licence
Bill 18: 337–8, 355
Magog (ville)
Charte
Bill 99: 157
Maisonneuve (cité)
Charte
Bill 89: 273
Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 273
Notre-Dame-de-la-Victoire (municipalité)
Annexion
Lévis (cité)
Bill 138: 168, 187, 241, 372
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 168
Orphelinat catholique de Montréal
Bill 70: 73
Paquette, Pierre-Edmond
Succession
Bill 54: 83
Petit-Lac-Magog (municipalité)
Bill 60: 107
Pointe-Claire (ville)
Charte
Bill 107: 41

Québec (cité)
Charte
Bill 128: 199
Route Lévis-Montréal
Construction, 226–7
Roxboro (ville)
Charte
Bill 59: 157
Saint-Jean (ville)
Charte
Bill 104: 147
Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)
Charte
Bill 63: 35
Saint-Patrice de Montréal (paroisse)
Bill 71: 147
Sainte-Thérèse (ville)
Corporation
Bill 52: 193
Shawinigan Water & Power Company
Charte
Bill 79: 157
Sherbrooke (cité)
Charte
Bill 56: 107
St. Maurice Lumber Company, The
Corporation
Bill 94: 133, 144, 247, 259, 371
Terres publiques
Bill 21: 97–8
Trois-Rivières (cité)
Charte
Bill 111: 157
Verdun (cité)
Charte
Bill 101: 84
Westmount (cité)
Charte
Bill 58: 41

G**GALIPEAULT, Antonin (Bellechasse)**

Bibliothécaire
Rapport, 215
Chemin
Bill 15: 332
Conseil législatif
Message, 36, 156, 164, 165, 175, 208,
213, 216, 225, 244, 248, 252,
260, 262, 271, 289, 294, 301,
304, 311, 321, 332, 353, 365–6,
369–70, 371, 372
Discours du trône, 3–4
Élection générale 1916
Rapport, 9

- Élection partielle
 - Rapport, 9
- Franco-Ontarien, 326–7, 331
- Licence
 - Bill 18: 360
- Orateur
 - Élection, 1
- Question de privilège
 - Soleil, Le* (journal)
 - Compte rendu, 142
- Véhicule-moteur
 - Statuts refondus
 - Bill 16: 180
- GAULT, Charles Ernest**
(**Montréal-Saint-Georges**)
 - Agent d'assurances
 - Bill 23: 149
 - Anglo American Trust Company, The
 - Charte
 - Bill 112: 108, 128, 162
 - Barrage
 - Construction
 - Rivière Saint-Maurice, 87–8
 - Budget provincial 1917/1918, 71
 - Chemin de colonisation
 - Subsides, 155
 - Gouvernement
 - Prêt, 158–9
 - Hervey Institute, The
 - Charte
 - Bill 51: 122, 140, 162
 - Licence
 - Bill 18: 333, 336–7, 341
 - L'Île-Dorval (ville)
 - Charte
 - Bill 106: 47, 76, 142
 - Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 282–3
 - Montreal General Hospital, The
 - Charte
 - Bill 114: 108, 128, 161
 - Officier public
 - Pension
 - Statuts refondus
 - Bill 19: 151
 - Prison de Bordeaux
 - Aménagement
 - Subsides, 117
 - Subsides, 71, 88, 117, 155
 - Véhicule-moteur
 - Statuts refondus
 - Bill 16: 180
- GENDRON, Ferdinand-Ambroise**
(**Ottawa**)
 - Hull (cité)
 - Charte
 - Bill 81: 46, 76, 184, 200
- GOSSELIN, Joseph-Jean-Baptiste**
(**Missisquoi**)
 - Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
 - Admission
 - Barr, Charles Henry
 - Bill 122: 108, 127, 162–3, 358
 - Saunders, Frederic William
 - Bill 123: 108, 127, 162, 358
- GOUIN, Lomer (Portneuf)**
 - Affaire Carreau, 184
 - Anglo American Trust Company, The
 - Charte
 - Bill 112: 147
 - Architecte
 - Statuts refondus
 - Bill B: 293
 - Baie Saint-Paul (ville)
 - Bill 61: 107
 - Bankers Trust Company
 - Charte
 - Bill 69: 180
 - Barreau de la province de Québec
 - Admission
 - Jacobs, Nathaniel William
 - Bill 126: 147
 - Montgomerie, William
 - Bill 121: 179
 - Shink, George H.
 - Bill 83: 180
 - Budget provincial 1917/1918, 71
 - Bureau des commissaires d'écoles protestants de Sherbrooke
 - Bill 86: 147
 - Chemin
 - Bill 15: 315, 357
 - Chemin de colonisation
 - Subsides, 155
 - Code civil
 - Bill 24: 33, 43
 - Bill 32: 142, 163–4
 - Code de procédure civile
 - Bill C: 293
 - Bill 25: 33–4, 38, 84, 116–7
 - Bill 36: 142, 180
 - Bill 177: 231
 - Code municipal
 - Bill 46: 215, 249

GOUIN, Lomer (Portneuf) (suite)

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
 Admission
 Asselin, Tancrede
 Bill 119: 84
 Barr, Charles Henry
 Bill 122: 147
 Brunet, Joseph-Orphir
 Bill 118: 180
 Saunders, Frederic William
 Bill 123: 147
 Statuts refondus
 Bill 179: 293
 Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec
 Admission
 Brault, Ernest
 Bill 62: 147
 Lavigne, Léonide-François
 Bill 88: 147
 Comité conjoint de la Bibliothèque de la législature
 Composition, 36
 Comité conjoint des impressions de la législature
 Composition, 36
 Comité permanent
 Formation, 4
 Comité permanent des bills publics
 Rapport, 84, 107, 121, 147, 157, 179, 193, 199, 212, 225, 231, 293
 Comité plénier
 Président
 Élection, 21
 Commission des services d'utilité publique
 Rapport annuel 1915/1916, 9
 Compagnie
 Hypothèque
 Statuts refondus
 Bill 4: 33, 43, 84, 116
 Pouvoir
 Statuts refondus
 Bill 8: 77, 180–1
 Congrégation des sœurs du Saint-Enfant
 Jésus
 Corporation
 Bill 130: 180
 Conseil du roi
 Nomination, 248
 Coroner
 Bill 5: 33, 38
 Cour supérieure
 Statuts refondus
 Bill 3: 34, 38–9
 Bill 9: 273, 324–5

Député
 Westmount (district électoral)
 Indemnité, 359
Devoir, Le (journal)
 Compte rendu, 212
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 19–21
 Division d'enregistrement
 Mont-Laurier (ville)
 Bill 80: 199
 École
 Inspection
 Subsides, 318–20
 Subsides, 274
 Enquête municipale
 Statuts refondus
 Bill 176: 293
 Étudiant
 Service militaire
 Bill 39: 215, 243
 Fabrique
 Emprunt
 Statuts refondus
 Bill 173: 199
 Flottage du bois
 Statuts refondus
 Bill 171: 231
 Franco-Ontarien, 327–30
 Subvention, 112
 Gervais, Louis
 Acte de donation
 Bill 105: 157
 Guarantee Title and Contract Company, The
 Corporation
 Bill 135: 231
 Hébert, Louis-Herménégilde
 Succession
 Bill 102: 225
 Hervey Institute, The
 Charte
 Bill 51: 147
 Hochelaga (quartier)
 Expropriation
 Bill 108: 278
 Hôpital Sainte-Justine
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 98: 107
 Huissier
 Honoraires
 Statuts refondus
 Bill 172: 199
 Hull (cité)
 Charte
 Bill 81: 185
 Inspecteur des prisons
 Rapport annuel 1915, 37

- Institut des petites sœurs franciscaines de
 - Marie
 - Corporation
 - Bill 67: 147
- Institut des soldats blessés, L'
 - Corporation
 - Bill 77: 199
- Langue française
 - Enseignement
 - Manitoba, 303
- Licence
 - Bill 18: 338–40, 359, 361–4
- Liste électorale
 - Statuts refondus
 - Bill 26: 34, 38, 293, 325
- McCready, James
 - Succession
 - Bill 133: 157
- Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries
 - Correspondance, 74–5
 - Langlois, Godfroy, 39
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 275, 279–80, 282
- Montreal General Hospital, The
 - Charte
 - Bill 114: 147
- Mount Sinai Foundation
 - Corporation
 - Bill 76: 180
- Municipalité
 - Électricité
 - Vente
 - Bill 174: 212
- Municipalité scolaire
 - Cartierville
 - Bill 127: 193
- National Jockey Club Limited
 - Bill 53: 180
- New Adath Joshurun Congregation, The
 - Corporation
 - Bill 120: 107
- Notre-Dame-de-Grâce-Ouest (paroisse)
 - Municipalité scolaire
 - Annexion
 - Bill 134: 231
- Notre-Dame-de-la-Victoire (municipalité)
 - Annexion
 - Lévis (cité)
 - Bill 138: 225
- Orateur
 - Élection, 1
 - Remerciements, 369
- Organisation territoriale
 - Bill 162: 277, 332
- Outremont (cité)
 - Charte
 - Bill 137: 225
- Pénalité
 - Poursuite
 - Statuts refondus
 - Bill 164: 313, 325
- Personne
 - Dommage
 - Bill 175: 293
- Pétition
 - Lecture, 24–5
- Place publique
 - Bill 183: 293
- Plymouth Congregational Church of Sherbrooke, The
 - Corporation
 - Bill 66: 147
- Pointe-aux-Trembles (ville)
 - Statuts refondus
 - Bill 131: 231
- Pont
 - L'Assomption (comté)
 - Bill 43: 225
- Poursuite
 - Ajournement
 - Statuts refondus
 - Bill 6: 33, 38
- Prison de Bordeaux
 - Employé, 225
- Prohibition
 - Loi, 302
- Québec (cité)
 - Charte
 - Bill 128: 240
- Question de privilège
 - Soleil, Le* (journal)
 - Compte rendu, 142
- Restructuration scolaire
 - Montréal (cité)
 - Bill 37: 142
- Scottish Trust Company
 - Charte
 - Bill 68: 180
- Serment d'office
 - Bill 1: 3
- Shearith Israel
 - Charte
 - Bill 82: 121
- Société Saint-Vincent-de-Paul de Montréal
 - Corporation
 - Bill 91: 121
- Subsides, 71, 155, 274, 318–20, 323
- Trois-Rivières (cité)
 - Charte
 - Bill 111: 170

GOUIN, Lomer (Portneuf) (suite)

Union nationale française et de refuge
Charte
Bill 139: 231
Union Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe
Corporation
Bill 64: 193
Véhicule-moteur
Statuts refondus
Bill 16: 136, 138
Verdun (cité)
Charte
Bill 101: 181, 200

GRÉGOIRE, Georges-Stanislas (Frontenac)

Barreau de la province de Québec
Admission
Femme
Bill 170: 205, 238
Licence
Bill 18: 347
Production agricole
Développement, 299
Route Lévis-Montréal
Construction, 226
Terres publiques
Bill 21: 99

H**HAY, John (Argenteuil)**

Grenville, Harrington and Northern Railway
Company, The
Corporation
Bill 110: 46, 79, 171
Route Montréal-Hull
Construction, 300

HÉBERT, Ernest (Joliette)

Église
Saint-Jacques de l'Achigan (paroisse)
Bill 109: 42, 72, 115

HODGINS, William (Pontiac)

Discours du trône
Adresse en réponse, 14–5
Fonds patriotique canadien
Octroi, 15
Industrie laitière
Subvention, 15

L**LAFERTÉ, Hector (Drummond)**

Accident du travail
Loi, 11
Agriculture
Mesure gouvernementale, 13
Barrage
Construction, 12
Discours du trône
Adresse en réponse, 9–14
Instruction publique
Subvention, 11
Route
Amélioration, 12
Subside fédéral, 11

LAFONTAINE, Joseph (Berthier)

Production agricole
Développement, 299

LEMIEUX, Gustave (Gaspé)

Barreau de la province de Québec
Admission
Femme
Bill 170: 238
Collège des chirurgiens dentistes de la
province de Québec
Admission
Asselin, Tancrede
Bill 119: 36, 71, 115
Union nationale française et de refuge
Charte
Bill
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 167
Bill 139: 193, 201, 251, 358

LÉTOURNEAU, Louis-Alfred (Québec-Est)

Comité permanent des règlements
Rapport, 29, 45–6, 73, 107, 133, 167,
193, 212
Licence
Bill 18: 347

LÉTOURNEAU, Séverin (Montréal-Hochelaga)

Cités et villes
Statuts refondus
Bill 178: 215, 250
Comité permanent des bills privés
Rapport, 121

Comité permanent des bills publics
Rapport, 133
Comité permanent des règlements
Rapport, 35–6
Commission scolaire de Saint-Laurent
Bill 117: 133
Comte, Jean de la Croix Joseph
Succession
Bill 96: 29, 34, 77–9, 105
Église
Très-Saint-Rédempteur (paroisse)
Bill 115: 108, 128, 170
Institut des frères de Saint-Vincent-
de-Paul
Corporation
Bill
Règlement de l'Assemblée
législative
Suspension, 212
Bill 141: 212, 215, 274
L'Île-Dorval (ville)
Charte
Bill 106: 121
Municipalité scolaire
Cartierville
Bill 127: 133
Orphelinat catholique de Montréal
Bill 70: 30, 34, 79, 358
Place publique
Bill 183: 259, 284, 303
Pointe-aux-Trembles (ville)
Statuts refondus
Bill 131: 291
Westmount (cité)
Charte
Bill 58: 29, 149, 301

LÉVESQUE, Joseph-Wenceslas (Laval)

Agent d'assurances
Bill 23: 144–5
Back River Power Company
Contrat
Sault-au-Récollet (ville)
Bill 125: 122, 139, 181
Barreau de la province de Québec
Admission
Femme
Bill 170: 236–7
Collège des médecins et chirurgiens de la
province de Québec
Admission
Lavigne, Léonide-François
Bill 88: 84, 116, 161
Commission du parc Maisonneuve
Corporation
Bill 90: 76, 106, 291, 356, 372

Église
Saint-Arsène de Montréal (paroisse)
Bill 116: 42, 71, 115
Hampstead (ville)
Charte
Bill 78: 121, 139, 161
Laval-des-Rapides (ville)
Charte
Bill 93: 84, 116, 169
Pointe-aux-Trembles (ville)
Statuts refondus
Bill 131: 168, 187, 251, 275, 283,
303–4
Québec (cité)
Charte
Bill 128: 240
Route Montréal-Hull
Construction, 300
Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)
Charte
Bill 63: 30, 43
Sainte-Thérèse (ville)
Corporation
Bill 52: 121, 139, 200

M

MAYRAND, Georges (Montréal-Dorion)

National Jockey Club Limited
Bill 53: 108, 128, 201
Notre-Dame-de-Grâce-Ouest (paroisse)
Municipalité scolaire
Annexion
Bill 134: 168, 187, 357
Pointe-aux-Trembles (ville)
Statuts refondus
Bill 131: 283

MERCIER (fils), Honoré (Châteauguay)

Braconnage
Lac-Saint-Jean (comté), 303
Cadastre
Joliette (canton)
Bill 28: 73, 82
Chasse
Bill 33: 183, 239–40, 244, 295
Chemin de colonisation
Lac-Saint-Jean (canton), 302
Subsides, 153–6
Colonisation
Bateau
Octroi
Lac-Saint-Jean (comté), 148
Montmorency (comté), 199

MERCIER (fils), Honoré (Châteauguay)
(suite)

Immigration
 Subsidés, 253–4, 264, 267, 271
 Mines
 Bill 31: 158, 187–8
 Ministère de la Colonisation, des Mines et
 des Pêcheries
 Correspondance, 74
 Rapport annuel 1915/1916, 21
 Nouveau-Québec
 Prospection géologique, 37–8
 Subsidés, 153–6, 176, 253–4, 264, 267, 271

MITCHELL, Walter George (Richmond)

Agent d'assurances
 Bill 23: 77, 144–5, 149–50
 Agriculture
 Conférence
 Subsidés, 229
 Assurance funéraire
 Bill 20: 77, 151–2, 164–5, 172
 Bilan financier
 Québec (province), 123
 Budget provincial 1917/1918, 47–71
 Bill 7: 331
 Cercle agricole
 Subsidés, 194
 Chemin
 Bill 15: 277, 314, 316
 Subsidés, 271
 Chemin de colonisation
 Subsidés, 152, 156
 Comité des voies et moyens
 Rapport, 331
 Compagnie d'assurances
 Rapport, 5
 Compagnie de fidéicommiss
 Rapport, 5
 Corporation
 Taxe
 Bill 17: 315–6
 Dette
 Québec (province), 123, 168
 Droits sur les successions
 Statuts refondus
 Bill 12: 215, 260–2
 École
 Inspection
 Subsidés, 318
 Subsidés, 273
 École d'industrie laitière de Saint-Hyacinthe
 Subsidés, 227
 Édifice public
 Entretien
 Subsidés, 118

État des cautionnements
 Employé public, 9
 État des comptes publics 1916
 Québec (province), 47
 Errata, 109
 État des mandats spéciaux, 25–8
 Fabrique de beurre
 Inspection
 Subsidés, 228
 Fabrique de fromage
 Inspection
 Subsidés, 228
 Fonds patriotique canadien
 Bill 41: 284–5, 289, 305, 308
 Forêt
 Protection
 Incendie
 Subsidés, 129–30
 Gouvernement
 Emprunt, 37
 Prêt, 158–60
 Guerre
 Dépense, 113
 Hull (cité)
 Charte
 Bill 81: 185
 Immigration
 Subsidés, 253, 263
 Licence
 Bill 18: 215, 308–10, 332–8, 341–51,
 353, 355, 359
 Revenu, 123–5
 Mérite agricole
 Subsidés, 230
 Ministère des Terres et Forêts
 Subsidés, 128
 Ministre
 Voyage
 Dépense, 37
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 279
 Officier public
 Pension
 Statuts refondus
 Bill 19: 77, 150–1
 Ouvrier
 Gouvernement
 Salaire
 Subsidés, 118, 217
 Parlement
 Restaurant
 Aménagement
 Subsidés, 118
 Pépinière
 Berthierville
 Subsidés, 130

Prison de Bordeaux
 Aménagement
 Subsides, 117
 Situation financière
 Québec (province), 134
 Société d'agriculture
 Subsides, 229
 Société de secours mutuels
 Rapport, 5
 Société d'horticulture de Québec
 Subsides, 195
 Société d'industrie laitière de la province de Québec
 Subsides, 227
 Soldat
 Emploi, 148
 Subsides, 47–71, 89–96, 117–8, 128–30, 152, 156, 175–6, 193–6, 217, 223, 227–30, 253, 263, 271, 273, 316–8, 320–1, 322–3, 323–4
 Taxe
 Revenu, 123–5
 Versement
 Montréal (cité), 169
 Transfert de valeurs
 Taxe
 Statuts refondus
 Bill 42: 215, 243–4
 Véhicule-moteur
 Statuts refondus
 Bill 16: 77, 135–6, 138–9, 172–4, 180
 Vues animées
 Statuts refondus
 Bill 34: 277, 313–4

P

PARROT, Louis-Eugène-Aduire (Témiscouata)

Congrégation des soeurs du Saint-Enfant
 Jésus
 Corporation
 Bill 130: 133, 143, 186, 357–8
 Licence
 Bill 18: 364
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 108, 128, 278, 283
 Route Lévis-Montréal
 Construction, 226
 Terres publiques
 Bill 21: 98

PÉLOQUIN, Maurice-Louis (Richelieu)

Comité permanent des règlements
 Rapport, 83

PERRAULT, Joseph-Édouard (Arthabaska)

Barreau de la province de Québec
 Admission
 Femme
 Bill 170: 203–4
 Club de récréation
 Statuts refondus
 Bill 182: 231, 251
 Compagnie de télégraphe électrique
 Statuts refondus
 Bill 181: 231, 251
 Guarantee Title and Contract Company, The Corporation
 Bill 135: 372
 Hochelaga (quartier)
 Expropriation
 Bill 108: 42, 72, 278
 Licence
 Bill 18: 348–9
 Route Lévis-Montréal
 Construction, 226

PETIT, Honoré (Chicoutimi)

Bagotville (municipalité)
 Corporation
 Bill 84: 29, 34, 115

PHILPS, Andrew (Huntingdon)

Barreau de la province de Québec
 Admission
 Femme
 Bill 170: 204–5
 Licence
 Bill 18: 343, 346

PILON, Hormisdas (Vaudreuil)

Comité permanent des règlements
 Rapport, 41–2

R

REED, Walter (L'Assomption)

Maisonnette (cité)
 Charte
 Bill 89: 108, 128, 278

ROBERT, Edmund Arthur (Beauharnois)

Gervais, Louis
Acte de donation
Bill 105: 46, 75, 171

ROBERT, Joseph-Edmond (Rouville)

Collège des chirurgiens dentistes de la
province de Québec
Statuts refondus
Bill 179: 231, 251
Production agricole
Développement, 299

ROBERT, Marcellin (Saint-Jean)

Saint-Jean (ville)
Charte
Bill 104: 84, 116, 161

ROY, Alfred-Valère (Lévis)

Code municipal
Bill 180: 215, 250, 274
Dimanche
Travail, 244–5
Licence
Bill 18: 364
Prohibition, 325

S**SAUVÉ, Arthur (Deux-Montagnes)**

Affaire Carreau, 184
Agent d'assurances
Bill 23: 149
Agriculture
Conférence
Subsides, 229
Main-d'oeuvre, 18
Agronome
Subsides, 86
Assurance funéraire
Bill 20: 164
Aviculture
Subsides, 86
Bacon
Industrie
Subsides, 86
Beurre
Exportation, 109
Bilan financier
Québec (province), 123
Cercle agricole
Subsides, 194–5

Chemin

Bill 15: 314–5, 331–2, 357
Municipalité, 249
Saint-Benoît (municipalité), 179
Saint-Eustache (paroisse), 179
Saint-Hermas (paroisse), 179
Saint-Joseph-du-Lac (paroisse), 179
Sainte-Scholastique (paroisse), 179
Subsides, 271

Chemin de colonisation

Laverlochère (canton), 165
Subsides, 153–5

Chemin de fer

Terres
Subvention, 74

Colonisation

Montmorency (comté), 199

Conseil du roi

Nomination, 247–8

Conserve alimentaire

Industrie
Subsides, 87

Corporation

Taxe
Bill 17: 315

Coût de la vie

Augmentation, 188–91

Crédit agricole

Création, 296–8

Dette

Québec (province), 123, 168

***Devoir, Le* (journal)**

Compte rendu, 30–1, 211–2

Discours du trône

Adresse en réponse, 15–9

Drainage souterrain

Subsides, 86

École

Inspection
Subsides, 318–9

Subsides, 273–4

École d'agriculture

Diplômé, 294

École des hautes études commerciales

Élève, 112

École d'industrie laitière de Saint-Hyacinthe

Subsides, 228

École normale

Diplômé, 134

Édifice public

Entretien
Subsides, 118–9

Église catholique grecque ruthène**Corporation****Bill**

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 83

Bill 87: 147, 163, 274

- Émigration
 - États-Unis, 42–3
- Enseignement agricole
 - Subsides, 86–7
- Enseignement ménager
 - Subsides, 85
- Fabrique de beurre
 - Inspection
 - Subsides, 228–9
 - Statuts refondus
 - Bill 27: 80–1
- Fabrique de fromage
 - Inspection
 - Subsides, 228–9
 - Statuts refondus
 - Bill 27: 80–1
- Faillite
 - Statistiques, 147
- Fonctionnaire
 - Service militaire
 - Salaire, 245
- Fonds patriotique canadien
 - Bill 41: 289, 305–7
 - Octroi, 19
- Forêt
 - Protection
 - Incendie
 - Subsides, 130
- Franco-Ontarien, 325–31
- Subvention, 112
- Fromage
 - Exportation, 109
- Fruit
 - Culture
 - Subsides, 87
- Gouvernement
 - Emprunt, 37
- Guerre
 - Dépense, 113
- Hull (cité)
 - Charte
 - Bill 81: 185
- Immigration
 - Subsides, 253–7, 267–70
- Industrie de l'érable
 - Subsides, 85
- Langue française
 - Enseignement
 - Manitoba, 302–3
- Licence
 - Bill 18: 311, 333, 338–41, 343, 355, 359–62
 - Revenu, 123
- Luzerne
 - Culture
 - Subsides, 84–5
- Manufacture
 - Québec (province), 43
 - Statistiques, 80
- Mérite agricole
 - Subsides, 230
- Mines
 - Bill 31: 187
- Ministère des Terres et Forêts
 - Subsides, 128–9
- Ministre
 - Voyage
 - Dépense, 37
- Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries
 - Correspondance, 74–5
 - Langlois, Godfroy, 39
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 279–83
- Nouveau-Québec
 - Prospection géologique, 37
- Ouvrier
 - Gouvernement
 - Salaire
 - Subsides, 118–9, 217–21, 223
- Parlement
 - Restaurant
 - Aménagement
 - Subsides, 118
- Pépinière
 - Berthierville
 - Subsides, 130
- Prison de Bordeaux
 - Aménagement
 - Subsides, 117
- Aqueduc
 - Construction, 199–200
- Employé, 225
- Production agricole
 - Développement, 299
- Prohibition
 - Loi, 302
- Question de privilège
 - Soleil, Le* (journal)
 - Compte rendu, 141–2
- Restructuration scolaire
 - Montréal (cité)
 - Bill 37: 142
- Route Lévis-Montréal
 - Construction, 227
- Route Montréal-Hull
 - Construction, 300
- Route nationale
 - Construction, 169, 248–9
- Shérif
 - Vente, 74
- Situation financière
 - Québec (province), 134
- Société coopérative agricole, 109
- Société d'agriculture
 - Subsides, 229–30

SAUVÉ, Arthur (Deux-Montagnes)
(suite)

Société d'horticulture de Québec
 Subsidés, 195–6
 Société d'industrie laitière de la province de Québec
 Subsidés, 227
 Soldat
 Emploi, 148
 Subsidés, 89, 117–9, 128–30, 153–5, 176, 193–6, 217–221, 223–4, 253–7, 267–9, 271, 273–4, 316–9, 323
 Tabac
 Culture
 Subsidés, 85
 Taxe
 Revenu, 123
 Versement
 Montréal (cité), 169
 Terres publiques
 Bill 21: 97, 99
 Trèfle
 Culture
 Subsidés, 84–5
 Union nationale française et de refuge
 Charte
 Bill 139: 251
 Véhicule-moteur
 Statuts refondus
 Bill 16: 136–9, 173–5
 Vues animées
 Statuts refondus
 Bill 34: 313–4

SCOTT, George Nathaniel (Compton)

Rivière Saint-François
 Pont
 Construction
 Bill 65: 122, 139, 171–2

SÉGUIN, Napoléon
(Montréal-Sainte-Marie)

Licence
 Bill 18: 349
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 283
 Pointe-aux-Trembles (ville)
 Statuts refondus
 Bill 131: 283

STEIN, Charles-Adolphe (Kamouraska)

Code de procédure civile
 Bill 177: 183, 216, 250

Municipalité
 Électricité
 Vente
 Bill 174: 168, 187, 216
 Route Lévis-Montréal
 Construction, 226

T**TANSEY, Denis (Montréal-Sainte-Anne)**

Licence
 Bill 18: 337, 343

TASCHEREAU, Louis-Alexandre
(Montmorency)

Barreau de la province de Québec
 Admission
 Femme
 Bill 170: 237
 Chemin à péage
 Bill 48: 259, 290–1
 Chemin de colonisation
 Subsidés, 153–4
 Chemin de fer
 Subvention
 Bill 161: 277, 295
 Terres
 Subvention, 74
 Code civil
 Bill 30: 74, 201, 247, 262
 Code municipal
 Bill 180: 259
 Comité permanent de la Bibliothèque de la législature
 Composition, 9
 Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
 Composition, 8
 Comité permanent des bills privés
 Composition, 8, 28, 76
 Comité permanent des bills publics
 Composition, 8
 Rapport, 247, 259
 Comité permanent des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et téléphoniques, et des compagnies minières et manufacturières
 Composition, 8
 Comité permanent des comptes publics
 Composition, 8
 Comité permanent des impressions de la législature
 Composition, 9

Comité permanent des industries et du commerce
Composition, 8
Comité permanent des privilèges et élections
Composition, 8
Comité permanent des règlements
Composition, 8
Comité permanent du Code municipal
Composition, 9
Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents
Rapport, 8
Comité spécial pour l'élection des présidents des divers comités permanents
Rapport, 24
Commission des chemins à barrières de la rive nord
Bill 40: 158, 241–2
Compagnie de chemin de fer
Rapport, 193
Courville (municipalité)
Charte
Bill 140: 259
Droits de péage
Rachat
Saint-Constant (paroisse)
Bill 47: 248, 294
Édifice public
Entretien
Subsides, 118–9
Église catholique grecque ruthène
Corporation
Bill 87: 247
Institut des frères de Saint-Vincent-de-Paul
Corporation
Bill 141: 259
Licence
Bill 18: 359–60
Ministère des Travaux publics et du Travail
Rapport annuel 1915/1916, 5
Ouvrier
Gouvernement
Salaire
Subsides, 118–9, 217, 221–3
Parlement
Restaurant
Aménagement
Subsides, 118
Pont
L'Assomption (comté)
Bill 43: 158, 217, 241
Pont à péage
Bill 48: 259, 290–1
Prison de Bordeaux
Aménagement
Subsides, 117
Aqueduc
Construction, 200

Southern Canada Power Company, The Corporation
Bill 136: 247
Subsides, 117–9, 153–4, 217, 221–3
Véhicule-moteur
Statuts refondus
Bill 16: 137

TESSIER, Auguste-Maurice (Rimouski)

Barreau de la province de Québec
Admission
Femme
Bill 170: 205–6
Conseil législatif
Membre
Titre, 113
Notre-Dame-de-la-Victoire (municipalité)
Annexion
Lévis (cité)
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 121
Outremont (ville)
Charte
Bill
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 107
Route Lévis-Montréal
Construction, 226
Route Lévis-Rimouski
Construction, 148

TESSIER, Joseph-Adolphe (Trois-Rivières)

Chemin
Bill 15: 314–5
Municipalité, 249
Saint-Benoît (municipalité), 179
Saint-Eustache (paroisse), 179
Saint-Hermas (paroisse), 179
Saint-Joseph-du-Lac (paroisse), 179
Sainte-Scholastique (paroisse), 179
Subsides, 271
Iverley Settlement
Corporation
Bill
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 167
Ministère de la Voirie
Rapport annuel 1915/1916, 5
Route
Entretien
Bill 22: 157–8, 242–3
Route Lévis-Montréal
Construction, 227
Route Lévis-Rimouski
Construction, 148

TESSIER, Joseph-Adolphe (Trois-Rivières)
(suite)

Route Montréal-Hull
Construction, 300–1
Route nationale
Construction, 169, 249
Subsides, 271

THÉRIAULT, Élisée (L'Islet)

Barreau de la province de Québec
Admission
Shink, George H.
Bill 83: 122, 139, 186
Québec (cité)
Charte
Bill 128: 46, 80, 240–1

THERRIEN, Calixte-Émile (Sherbrooke)

Barreau de la province de Québec
Admission
Montgomerie, William
Bill 121: 372
Bureau des commissaires d'écoles
protestants de Sherbrooke
Bill 86: 84, 116, 162
Eastern Townships Telephone Company,
The
Charte
Bill 85: 84, 116, 171
Petit-Lac-Magog (municipalité)
Bill 60: 36, 44, 126–7
Plymouth Congregational Church of
Sherbrooke, The
Corporation
Bill 66: 84, 116, 162
Sherbrooke (cité)
Charte
Bill 56: 42, 72, 126

TOURVILLE, Rodolphe (Maskinongé)

Flottage du bois
Statuts refondus
Bill 171: 122, 144, 251, 301

TRAHAN, Arthur (Nicolet)

Route Lévis-Montréal
Construction, 226
Trois-Rivières (cité)
Charte
Bill 111: 84, 116, 170–1

TURCOT, Napoléon (Montréal-Laurier)

Licence
Bill 18: 337, 355

TURCOTTE, Joseph-Sylvio-Narcisse
(Lac-Saint-Jean)

Agriculture
Subside
Lac-Saint-Jean (comté), 126
Subside fédéral
Lac-Saint-Jean (comté), 126
Braconnage
Lac-Saint-Jean (comté), 303
Chemin de colonisation
Lac-Saint-Jean (canton), 302
Subsides, 152, 154
Colonisation
Bateau
Octroi
Lac-Saint-Jean (comté), 148
Lac-Saint-Jean (canton), 126
Concession
Blais (canton), 277–8
Droits de coupe
Lac-Saint-Jean (comté), 183
Fabrique de beurre
Inspection
Subsides, 228
Fabrique de fromage
Inspection
Subsides, 228
Forces hydrauliques
Lac-Saint-Jean (comté), 183
Immigration
Subsides, 257, 263–6
Limites à bois
Lac-Saint-Jean (comté), 148
Mil
Culture, 199
Subsides, 152, 154, 194, 257, 263–6
Terres publiques
Bill 21: 98–9
Trèfle
Culture, 199

INDEX DES SUJETS

A

Accident du travail

Loi, 11

Acte de donation

Gervais, Louis

Bill 105: 46, 75, 157, 171, 225, 375

Affaire Carreau, 184

Agent d'assurances

Bill 23: 77, 144–5, 149–50, 208, 373

Agriculture. Voir aussi Cercle agricole; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Crédit agricole; École d'agriculture; Enseignement agricole; Mérite agricole; Ministère de l'Agriculture; Production agricole; Société coopérative agricole; Société d'agriculture

Conférence

Subsides, 229

Main-d'œuvre, 18

Mesure gouvernementale, 13

Subside fédéral

Lac-Saint-Jean (comté), 126

Subsides

Lac-Saint-Jean (comté), 126

Agronome

Subsides, 86

Ajournement

Poursuite

Statuts refondus

Bill 6: 33, 38

Anglo American Trust Company, The

Charte

Bill 112: 108, 128, 147, 162, 208, 375

Annexion

Municipalité scolaire

Notre-Dame-de-Grâce-Ouest (paroisse)

Bill 134: 168, 187, 231, 357

Notre-Dame-de-la-Victoire (municipalité)

Lévis (cité)

Bill 138: 168, 187, 225, 241, 332, 372, 376

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 121, 168

Aqueduc

Prison de Bordeaux

Construction, 199–200

Architecte

Statuts refondus

Bill B: 262, 284, 293, 303, 371, 373

Asselin, Tancred

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission

Bill 119: 36, 71, 84, 115, 175, 375

Association catholique de la jeunesse canadienne-française

Corporation

Bill 92: 46, 75, 157, 169, 252–3, 375

Assurance funéraire

Bill 20: 77, 151–2, 164–5, 172, 244, 373

Assurances: Voir Agent d'assurances; Assurance funéraire; Compagnie d'assurances

Aviculture

Subsides, 86

B

Back River Power Company

Contrat

Sault-au-Récollet (ville)

Bill 125: 122, 139, 167, 181, 252, 375

Bacon

Industrie

Subsides, 86

Bagotville (municipalité)

Corporation

Bill 84: 29, 34, 83, 115, 244, 375

Baie Saint-Paul (ville)

Bill 61: 42, 71, 107, 127, 208–9, 374

Bankers Trust Company

Charte

Bill 69: 134, 143, 180, 186, 248, 374

Barr, Charles Henry

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission

Bill 122: 108, 127, 147, 162–3, 208, 358, 375

Barrage. Voir aussi Forces hydrauliques

- Construction, 12
- Rivière Saint-François, 3
- Rivière Saint-Maurice, 3, 87–8

Barreau de la province de Québec

- Admission
- Femme
 - Bill 170: 122, 201–8, 231–9
- Gingras, Roméo
 - Bill 57: 29, 44, 83, 115, 252–3, 358, 374
- Jacobs, Nathaniel William
 - Bill 126: 122, 139, 147, 162, 208, 358, 376
- Montgomerie, William
 - Bill 121: 107, 127, 179, 185, 260, 372, 375
- Shink, George H.
 - Bill 83: 122, 139, 180, 186, 375

Bateau

- Colonisation
- Octroi
 - Lac-Saint-Jean (comté), 148

Berthierville

- Pépinière
- Subsides, 130

Beurre

- Exportation, 109

Bibliothécaire

- Rapport, 215

Bilan financier

- Québec (province), 123

Bill

- Église catholique grecque ruthène
 - Corporation
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 83
- Granby (cité)
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 36
- Institut des frères de Saint-Vincent-de-Paul
 - Corporation
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 212
- Iverley Settlement
 - Corporation
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 167
- Outremont (cité)
 - Charte
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 107

Union nationale française et de refuge

- Charte
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 167

Blais (canton)

- Concession, 277–8

Bon chemin. Voir Chemin**Braconnage**

- Lac-Saint-Jean (comté), 303

Brault, Ernest

- Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec
 - Admission
 - Bill 62: 108, 128, 147, 161, 208, 374
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 83

Brunet, Joseph-Orphir

- Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
 - Admission
 - Bill 118: 108, 127, 180, 186, 260, 357, 375

Budget provincial 1917/1918, 47–71. Voir aussi Subsides

- Bill 7: 331, 372, 376

Budget supplémentaire 1916/1917, 323. Voir aussi Subsides**Bureau des commissaires d'écoles protestants de Sherbrooke**

- Bill 86: 84, 116, 147, 162, 252–3, 375

C**Cadastre**

- Joliette (canton)
 - Bill 28: 73, 82, 156, 373

Cartierville

- Municipalité scolaire
 - Bill 127: 42, 79, 133, 144, 160, 193, 201, 311–2, 371

Cercle agricole

- Subsides, 194–5

Chambly (canton)

- Corporation
 - Emprunt
 - Bill 124: 121, 139, 167, 181, 244, 375

Charte

Anglo American Trust Company, The
 Bill 112: 108, 128, 147, 162, 208, 375
 Bankers Trust Company
 Bill 69: 134, 143, 180, 186, 248, 374
 Courville (municipalité)
 Bill 140: 212, 216, 259, 274, 365–6, 376
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 157, 182
 Eastern Townships Telephone Company,
 The
 Bill 85: 84, 116, 157, 171, 244, 375
 Hampstead (ville)
 Bill 78: 121, 139, 147, 161, 208, 374
 Hervey Institute, The
 Bill 51: 122, 140, 147, 162, 208, 374
 Hôpital Sainte-Justine
 Montréal (cité)
 Bill 98: 46, 75, 107, 199, 213, 260, 375
 Hull (cité)
 Bill 81: 46, 76, 179, 184–5, 200, 301–2,
 375
 Lachine (cité)
 Bill 73: 30, 34, 84, 115, 175, 374
 Lasalle (ville)
 Bill 72: 30, 35, 44, 164, 374
 Laval-des-Rapides (ville)
 Bill 93: 84, 116, 157, 169, 252, 375
 L'Île-Dorval (ville)
 Bill 106: 47, 76, 121, 142, 208, 375
 Magog (ville)
 Bill 99: 76, 80, 157, 169, 252, 275, 375
 Maisonneuve (cité)
 Bill 89: 108, 128, 273, 278, 370, 375
 Montréal (cité)
 Bill 100: 108, 128, 273, 275, 278–83,
 372–3, 375
 Montreal General Hospital, The
 Bill 114: 108, 128, 147, 161, 260, 375
 Montreal Trust Company
 Bill 95: 134, 143, 357
 Outremont (cité)
 Bill
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 107
 Bill 137: 168, 181, 225, 241, 353, 376
 Pointe-Claire (ville)
 Bill 107: 30, 41, 71, 105, 252, 375
 Québec (cité)
 Bill 128: 46, 80, 199, 240–1, 353, 376
 Roxboro (ville)
 Bill 59: 76, 80, 157, 171, 248, 374
 Saint-Jean (ville)
 Bill 104: 84, 116, 147, 161, 271–2, 278,
 375
 Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)
 Bill 63: 30, 35, 43, 208–9, 374

Scottish Trust Company
 Bill 68: 134, 143, 180, 186, 260, 374
 Shawinigan Water & Power Company
 Bill 79: 46, 75, 157, 184, 321, 374
 Shearith Israel
 Bill 82: 46, 75, 121, 142–3, 216–7, 278,
 375
 Sherbrooke (cité)
 Bill 56: 42, 72, 107, 126, 252–3, 374
 Trois-Rivières (cité)
 Bill 111: 84, 116, 157, 170–1, 252, 375
 Union nationale française et de refuge
 Bill
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 167
 Bill 139: 193, 201, 231, 251, 358, 365–6,
 376
 Verdun (cité)
 Bill 101: 30, 34, 84, 181, 200, 370, 375
 Westmount (cité)
 Bill 58: 29, 41, 148–9, 301

Chasse

Bill 33: 183, 239–40, 241, 244, 295–6, 370,
 374

Chemin. Voir aussi Chemin à péage; Chemin de colonisation; Route

Bill 15: 277, 314–5, 316, 331–2, 357, 369,
 373
 Municipalité, 249
 Saint-Benoît (municipalité), 179, 225
 Saint-Eustache (paroisse), 179
 Saint-Hermas (paroisse), 179
 Saint-Joseph-du-Lac (paroisse), 179
 Sainte-Scholastique (paroisse), 179
 Subsidés, 271

Chemin à péage

Bill 48: 259, 290–1, 369, 374

Chemin de colonisation

Budget, 3–4
 Lac-Saint-Jean (canton), 302
 Laverlochère (canton), 165
 Subsidés, 152–6

Chemin de fer

Subvention
 Bill 161: 277, 295, 370, 376
 Terres
 Subvention, 74

Chemin de fer, Compagnie de. Voir Compagnie de chemin de fer

Cités et villes

Statuts refondus
Bill 178: 215, 250

Club de récréation

Statuts refondus
Bill 182: 231, 251, 372, 376

Coaticook (ville)

Bill 97: 122, 163, 301

Code civil

Bill 24: 33, 43, 165, 373
Bill 30: 74, 201, 247, 262, 372–3, 373
Bill 32: 142, 163–4, 208, 374

Code de procédure civile

Bill C: 262, 284, 293
Bill 25: 33–4, 38, 84, 116–7, 175, 373
Bill 36: 142, 180, 213, 374
Bill 177: 183, 216, 231, 250, 366, 376

Code municipal. Voir aussi Comité permanent du Code municipal

Bill 46: 215, 249, 369, 374
Bill 180: 215, 250, 259, 274, 372, 376

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission
Asselin, Tancrede
Bill 119: 36, 71, 84, 115, 175, 375
Barr, Charles Henry
Bill 122: 108, 127, 147, 162–3, 208, 358, 375
Brunet, Joseph-Orphir
Bill 118: 108, 127, 180, 186, 260, 357, 375
Saunders, Frederic William
Bill 123: 108, 127, 147, 162, 208, 358, 375
Statuts refondus
Bill 179: 231, 251, 293

Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec

Admission
Brault, Ernest
Bill 62: 108, 128, 147, 161, 208, 374
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 83
Lavigne, Léonide-François
Bill 88: 84, 116, 147, 161, 208, 375

Colonisation. Voir aussi Chemin de colonisation; Ministère de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries

Bateau
Octroi
Lac-Saint-Jean (comté), 148
Lac-Saint-Jean (canton), 126
Montmorency (comté), 199

Comité conjoint de la Bibliothèque de la législature

Composition, 36

Comité conjoint des impressions de la législature

Composition, 36
Rapport, 369

Comité des voies et moyens

Rapport, 331

Comité permanent. Voir aussi Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents; Comité spécial pour l'élection des présidents des divers comités permanents; et aux noms des comités permanents, p. ex.: Comité permanent des bills privés

Formation, 4

Comité permanent de la Bibliothèque de la législature

Composition, 9

Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation

Composition, 8
Rapport, 293–4

Comité permanent des bills privés

Composition, 8, 28, 76
Rapport, 35, 41, 73, 83–4, 107, 121, 133, 147, 157, 167, 179, 193, 199, 212, 247, 273

Comité permanent des bills publics

Composition, 8
Rapport, 84, 107, 121, 133, 147, 157, 179, 193, 199, 212, 225, 231, 247, 259, 293

Comité permanent des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et téléphoniques, et des compagnies minières et manufacturières

Composition, 8
Rapport, 157, 167

- Comité permanent des comptes publics**
Composition, 8
- Comité permanent des impressions de la législature**
Composition, 9
- Comité permanent des industries et du commerce**
Composition, 8
- Comité permanent des privilèges et élections**
Composition, 8
- Comité permanent des règlements**
Composition, 8
Rapport, 29, 35–6, 41–2, 45–6, 73, 83, 107, 121, 133, 167, 193, 212
- Comité permanent du Code municipal**
Composition, 9
- Comité plénier**
Président
Élection, 21
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents**
Rapport, 8
- Comité spécial pour l'élection des présidents des divers comités permanents**
Rapport, 24
- Commission des chemins à barrières de la rive nord**
Bill 40: 158, 241–2, 304, 374
- Commission des eaux courantes**
Rapport annuel, 212
- Commission des services d'utilité publique**
Rapport annuel 1915/1916, 9
- Commission du parc Maisonneuve**
Corporation
Bill 90: 76, 106, 291, 356, 371–2, 372, 375
- Commission scolaire de Saint-Laurent**
Bill 117: 76, 79, 133, 143, 357
- Compagnie**
Bill 163: 313, 325, 370, 376
Hypothèque
Statuts refondus
Bill 4: 33, 43, 84, 116, 175, 373
- Pouvoir
Statuts refondus
Bill 8: 77, 180–1, 225, 373
- Compagnie d'assurances**
Rapport, 5
- Compagnie de chemin de fer**
Rapport, 193
- Compagnie de chemin de fer de colonisation du Nord**
Terres publiques
Bill 13: 100–5, 165, 373
- Compagnie de fidéicommis**
Rapport, 5
- Compagnie de télégraphe électrique**
Statuts refondus
Bill 181: 231, 251, 366–7, 376
- Comptes publics. Voir Comité permanent des comptes publics**
- Comte, Jean de la Croix Joseph**
Succession
Bill 96: 29, 34, 73, 77–9, 105, 252–3, 259, 375
- Concession**
Blais (canton), 277–8
- Conférence**
Agriculture
Subsides, 229
- Congrégation des sœurs du Saint-Enfant Jésus**
Corporation
Bill 130: 133, 143, 180, 186, 311–2, 357–8, 376
- Conseil du roi**
Nomination, 247–8
- Conseil législatif**
Membre
Titre, 113
Message, 36, 156, 164, 165, 175, 208, 213, 216, 225, 244, 248, 252, 260, 262, 271, 289, 294, 301, 304, 311, 321, 332, 353, 365–6, 369–70, 371, 372
- Conseil supérieur d'hygiène de la province de Québec**
Rapport annuel 1915, 5

Conserve alimentaire

- Industrie
- Subsides, 87

Construction

- Barrage, 12
- Rivière Saint-François, 3
- Rivière Saint-Maurice, 3, 87–8
- École normale de Sherbrooke, 4
- Pont
- Rivière Saint-François
- Bill 65: 122, 139, 157, 171–2, 225, 374
- Prison de Bordeaux
- Aqueduc, 199–200
- Route Lévis-Montréal, 226–7
- Route Lévis-Rimouski, 148
- Route Montréal-Hull, 300–1
- Route nationale, 169, 248–9

Contrat

- Back River Power Company
- Sault-au-Récollet (ville)
- Bill 125: 122, 139, 167, 181, 252, 375

Coroner

- Bill 5: 33, 38, 156, 373

Corporation. Voir aussi Corporation scolaire

- Association catholique de la jeunesse canadienne-française
- Bill 92: 46, 75, 157, 169, 252–3, 375
- Bagotville (municipalité)
- Bill 84: 29, 34, 83, 115, 244, 375
- Chambly (canton)
- Emprunt
- Bill 124: 121, 139, 167, 181, 244, 375
- Commission du parc Maisonneuve
- Bill 90: 76, 106, 291, 356, 371–2, 372, 375
- Congrégation des soeurs du Saint-Enfant Jésus
- Bill 130: 133, 143, 180, 186, 311–2, 357–8, 376
- École polytechnique
- Bill 38: 157, 311, 369, 374
- Église catholique grecque ruthène
- Bill
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 83
- Bill 87: 147, 163, 247, 274, 332, 375
- Grand Lake Railway and Transportation Company, The
- Bill 55: 84, 116, 167, 181, 244, 374
- Grenville, Harrington and Northern Railway Company, The
- Bill 110: 46, 79, 157, 171, 244, 375

- Guarantee Title and Contract Company, The
- Bill 135: 168, 182, 231, 259, 372, 376

Institut des frères de Saint-Vincent-de-Paul Bill

- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 212
- Bill 141: 212, 215, 259, 274, 376
- Institut des petites soeurs franciscaines de Marie
- Bill 67: 108, 127, 147, 169, 244, 374
- Institut des soldats blessés, L'
- Bill 77: 122, 139, 199, 213, 371

Iverley Settlement

- Bill
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 167

Mount Sinai Foundation

- Bill 76: 134, 143, 180, 186, 353, 374

New Adath Joshurun Congregation, The

- Bill 120: 42, 71, 107, 127, 216, 375

Plymouth Congregational Church of Sherbrooke, The

- Bill 66: 84, 116, 147, 162, 208, 374

Sainte-Thérèse (ville)

- Bill 52: 121, 139, 193, 200, 311–2, 374

Société Saint-Vincent-de-Paul de Montréal

- Bill 91: 46, 75, 121, 143, 244, 375

Southern Canada Power Company, The

- Bill 136: 133, 172, 247, 275, 369, 376

St. Maurice Lumber Company, The

- Bill 94: 133, 144, 247, 259–60, 370, 371, 372, 375

Taxe

- Bill 17: 315–6, 372, 373

Union Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe

- Bill 64: 77, 106, 193, 200, 271–2, 374

Corporation scolaire

- État financier 1914/1915, 225

Coupe de bois. Voir Droits de coupe**Cour supérieure**

- Statuts refondus
- Bill 3: 34, 38–9, 156, 373
- Bill 9: 273, 324–5, 370, 373

Courville (municipalité)

- Charte
- Bill 140: 212, 216, 259, 274, 365–6, 376
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 157, 182

Coût de la vie

- Augmentation, 188–91

Crédit agricole

- Création, 296–8

Culture

- Fruit
 - Subsides, 87
- Luzerne
 - Subsides, 84–5
- Mil, 199
- Tabac
 - Subsides, 85–6
- Trèfle, 199
 - Subsides, 84–5

D**Dépense**

- Guerre, 113
- Ministre
 - Voyage, 37

Député

- Westmount (district électoral)
 - Indemnité, 359

Dette

- Québec (province), 123, 168

Devoir, Le (journal)

- Compte rendu, 30–1, 211–2

Dimanche

- Travail, 244–5

Diplômé

- École d'agriculture, 294
- École normale, 134–5

Discours du budget. Voir Budget provincial 1917/1918**Discours du trône, 3–4**

- Adresse en réponse, 9–21

Division d'enregistrement

- Mont-Laurier (ville)
 - Bill 80: 134, 143, 199, 213, 301–2, 358, 375

Dommage

- Personne
 - Bill 175: 168, 192, 293

Donation. Voir Acte de donation**Drainage souterrain**

- Subsides, 86

Droits de coupe

- Lac-Saint-Jean (comté), 183

Droits de péage

- Rachat
 - Saint-Constant (paroisse)
 - Bill 47: 248, 294, 369, 374

Droits sur les successions

- Statuts refondus
 - Bill 12: 215, 260–2, 369, 373

E**Eastern Townships Telephone Company, The**

- Charte
 - Bill 85: 84, 116, 157, 171, 244, 375

École. Voir aussi Corporation scolaire; Municipalité scolaire; Restructuration scolaire; et aux types d'écoles, p.ex.: École d'agriculture

- Inspection
 - Subsides, 318–20
- Subsides, 273–4

École d'agriculture

- Diplômé, 294

École des hautes études commerciales

- Élève, 112

École d'industrie laitière de Saint-Hyacinthe

- Subsides, 227–8

École normale

- Diplômé, 134–5

École normale de Sherbrooke

- Construction, 4

École polytechnique

- Corporation
 - Bill 38: 157, 311, 369, 374

Édifice public

- Entretien
 - Subsides, 118–9

Éducation. Voir Instruction publique**Église**

- Saint-Arsène de Montréal (paroisse)
 - Bill 116: 42, 71, 83, 115, 244, 375
- Saint-Jacques de l'Achigan (paroisse)
 - Bill 109: 42, 72, 83, 115, 252, 259, 375
- Très-Saint-Rédempteur (paroisse)
 - Bill 115: 108, 128, 157, 170, 252, 375

Église catholique grecque ruthène

Corporation

Bill

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 83

Bill 87: 147, 163, 247, 274, 332, 375

Élection. Voir aussi Élection générale 1916;**Élection partielle; Liste électorale**

Orateur, 1–2

Président

Comité plénier, 21

Élection générale 1916

Rapport, 9

Élection partielle

Rapport, 9

Électricité

Municipalité

Vente

Bill 174: 168, 187, 212, 216, 366, 376

Élève

École des hautes études commerciales, 112

Émigration

États-Unis, 42–3

Emmagasinement

Rivière Jacques-Cartier

Bill 49: 277, 304, 370, 374

Rivière Sainte-Anne

Bill 50: 277, 304–5, 370, 374

Emploi

Soldat, 3, 148

Employé. Voir aussi Employé public

Prison de Bordeaux, 225

Employé public

État des cautionnements, 9

Emprunt

Chambly (canton)

Corporation

Bill 124: 121, 139, 167, 181, 244, 375

Fabrique

Statuts refondus

Bill 173: 158, 191, 199, 216, 366, 376

Gouvernement, 37

Québec (province), 3

Enquête municipale

Statuts refondus

Bill 176: 183, 216, 293

Enregistrement. Voir Division d'enregistrement**Enseignement**

Langue française

Manitoba, 302–3

Statistiques, 176

Enseignement agricole

Subsides, 86–7

Enseignement ménager

Subsides, 85

Établissement pénitentiaire

Statistiques, 5

État des cautionnements

Employé public, 9

État des comptes publics 1916

Québec (province), 47

Errata, 109

État des mandats spéciaux, 25–8**État financier 1914/1915**

Corporation scolaire, 225

États-Unis

Émigration, 42–3

Étudiant

Service militaire

Bill 39: 215, 243, 370, 374

Europe

Immigration, 4

Exportation

Beurre, 109

Fromage, 109

Expropriation

Hochelaga (quartier)

Bill 108: 42, 72, 273, 278, 375

F**Fabrique**

Emprunt

Statuts refondus

Bill 173: 158, 191, 199, 216, 366, 376

Fabrique de beurre

Inspection, 3

Subsides, 228–9

- Statuts refondus
 - Bill 27: 47, 80–2, 156, 373
- Fabrique de fromage**
 - Inspection, 3
 - Subsides, 228–9
 - Statuts refondus
 - Bill 27: 47, 80–2, 156, 373
- Faillite**
 - Statistiques, 147–8
- Femme**
 - Barreau de la province de Québec
 - Admission
 - Bill 170: 122, 201–8, 231–9
- Flottage du bois**
 - Statuts refondus
 - Bill 171: 122, 144, 231, 251, 301, 372, 376
- Fonctionnaire**
 - Service militaire
 - Salaire, 245
- Fonds patriotique canadien**
 - Bill 41: 284–9, 305–8, 369, 374
 - Octroi, 3, 15, 19
- Forces hydrauliques**
 - Lac-Saint-Jean (comté), 183–4
- Forêt. Voir aussi Ministère des Terres et Forêts**
 - Protection
 - Incendie
 - Loi, 3
 - Subsides, 129–30
- Franco-Ontarien**, 325–31
 - Subvention, 112
- Fromage. Voir aussi Fabrique de fromage**
 - Exportation, 109
- Fruit**
 - Culture
 - Subsides, 87
- G**
- Gaspé (district)**
 - Terres
 - Propriété
 - Bill 11: 113–5, 311, 373
- Gervais, Louis**
 - Acte de donation
 - Bill 105: 46, 75, 157, 171, 225, 375
- Gingras, Roméo**
 - Barreau de la province de Québec
 - Admission
 - Bill 57: 29, 44, 83, 115, 252–3, 358, 374
- Gouvernement**
 - Emprunt, 37
 - Ouvrier
 - Salaire
 - Subsides, 118–9, 217–23
 - Prêt, 158–60
- Granby (cité)**
 - Bill
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 36
 - Bill 132: 133, 144, 247, 260, 358, 365–6, 376
- Grand Lake Railway and Transportation Company, The**
 - Corporation
 - Bill 55: 84, 116, 167, 181, 244, 374
- Grenville, Harrington and Northern Railway Company, The**
 - Corporation
 - Bill 110: 46, 79, 157, 171, 244, 375
- Guarantee Title and Contract Company, The**
 - Corporation
 - Bill 135: 168, 182, 231, 259, 372, 376
- Guerre**
 - Dépense, 113
- H**
- Hampstead (ville)**
 - Charte
 - Bill 78: 121, 139, 147, 161, 208, 374
- Hébert, Louis-Herménégilde**
 - Succession
 - Bill 102: 134, 143, 225, 241, 365–6, 375
- Hervey Institute, The**
 - Charte
 - Bill 51: 122, 140, 147, 162, 208, 374

Hochelaga (quartier)

Expropriation
Bill 108: 42, 72, 273, 278, 375

Honoraires

Huissier
Statuts refondus
Bill 172: 158, 191, 199, 216, 366, 376

Hôpital Sainte-Justine

Montréal (cité)
Charte
Bill 98: 46, 75, 107, 199, 213, 260, 375

Huissier

Honoraires
Statuts refondus
Bill 172: 158, 191, 199, 216, 366, 376

Hull (cité)

Charte
Bill 81: 46, 76, 179, 184–5, 200, 301–2, 375

Hygiène publique. Voir aussi Conseil supérieur d'hygiène de la province de Québec

Bill 45: 277, 295, 369, 374

Hypothèque

Compagnie
Statuts refondus
Bill 4: 33, 43, 84, 116, 175, 373

I**Immigration**

Europe, 4
Subsides, 253–7, 263–71

Incendie

Forêt
Protection
Loi, 3
Subsides, 129–30

Indemnité

Député
Westmount (district électoral), 359

Industrie

Bacon
Subsides, 86
Conserve alimentaire
Subsides, 87

Industrie de l'érable

Subsides, 85

Industrie laitière

Subvention, 15

Industrie minière, 4**Inspecteur des prisons. Voir aussi**

Établissement pénitentiaire
Rapport annuel 1915, 37

Inspection

École
Subsides, 318–20
Fabrique de beurre, 3
Subsides, 228–9
Fabrique de fromage, 3
Subsides, 228–9

Institut des frères de Saint-Vincent-de-Paul

Corporation
Bill
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 212
Bill 141: 212, 215, 259, 274, 376

Institut des petites soeurs franciscaines de Marie

Corporation
Bill 67: 108, 127, 147, 169, 244, 374

Institut des soldats blessés, L'

Corporation
Bill 77: 122, 139, 199, 213, 371

Instruction publique. Voir aussi

Surintendant de l'Instruction publique
Bill 35: 215, 249–50, 370, 374
Budget, 4
Subvention, 11

Iverley Settlement

Corporation
Bill
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 167

J**Jacobs, Nathaniel William**

Barreau de la province de Québec
Admission
Bill 126: 122, 139, 147, 162, 208, 358, 376

Joliette (canton)

Cadastré
Bill 28: 73, 82, 156, 373

L

Lac-Saint-Jean (canton)

Chemin de colonisation, 302
Colonisation, 126

Lac-Saint-Jean (comté)

Agriculture
Subside fédéral, 126
Subsides, 126
Bateau
Colonisation
Octroi, 148
Braconnage, 303
Droits de coupe, 183
Forces hydrauliques, 183–4
Limites à bois, 148

Lachine (cité)

Charte
Bill 73: 30, 34, 84, 115, 175, 374

Lait. Voir Beurre; Fabrique de beurre; Fabrique de fromage; Fromage; Industrie laitière; Société d'industrie laitière de la province de Québec

Langlois, Godfroy

Ministre de la Colonisation, des Mines et
des Pêcheries
Correspondance, 39, 158

Langue française

Enseignement
Manitoba, 302–3

Lasalle (ville)

Charte
Bill 72: 30, 35, 44, 164, 374

L'Assomption (comté)

Pont
Bill 43: 158, 217, 225, 241, 304, 374

Laval-des-Rapides (ville)

Charte
Bill 93: 84, 116, 157, 169, 252, 375

Laverlochère (canton)

Chemin de colonisation, 165

Lavigne, Léonide-François

Collège des médecins et chirurgiens de la
province de Québec
Admission
Bill 88: 84, 116, 147, 161, 208, 375

Lévis (cité)

Notre-Dame-de-la-Victoire (municipalité)
Annexion
Bill 138: 168, 187, 225, 241, 332, 372,
376
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 121, 168

Licence

Bill 18: 215, 308–11, 332–51, 353–5, 359–65,
372–3, 373
Revenu, 123–5

Lieutenant-gouverneur

Message, 1, 2, 9, 36–7, 47, 323, 331, 373,
376–7

L'Île-Dorval (ville)

Charte
Bill 106: 47, 76, 121, 142, 208, 375

Limites à bois

Lac-Saint-Jean (comté), 148

Liste électorale

Statuts refondus
Bill 26: 34, 38, 293, 325, 371, 373

Loi

Accident du travail, 11
Forêt
Protection
Incendie, 3
Prohibition, 302

Luzerne

Culture
Subsides, 84–5

M

Magog (ville)

Charte
Bill 99: 76, 80, 157, 169, 252, 275, 375

Main-d'oeuvre

Agriculture, 18

Maisonnette (cité)

Charte
Bill 89: 108, 128, 273, 278, 370, 375

- Mandats spéciaux, État des.** *Voir* État des mandats spéciaux
- Manitoba**
Langue française
Enseignement, 302–3
- Manufacture**
Québec (province), 43
Statistiques, 80
- McCready, James**
Succession
Bill 133: 108, 127, 157, 171, 271–2, 376
- Mérite agricole, 3**
Subsides, 230
- Mil**
Culture, 199
- Mines.** *Voir aussi* Ministère de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries
Bill 31: 158, 187–8, 301, 374
- Ministère de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries.** *Voir aussi* Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries
Rapport annuel 1915/1916, 21
- Ministère de la Voirie**
Rapport annuel 1915/1916, 5
- Ministère de l'Agriculture**
Rapport annuel 1915/1916, 5
- Ministère des Terres et Forêts**
Rapport annuel 1915/1916, 30
Subsides, 128–9
- Ministère des Travaux publics et du Travail**
Rapport annuel 1915/1916, 5
- Ministre**
Voyage
Dépense, 37
- Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries**
Correspondance, 74–5
Langlois, Godfroy, 39, 158
- Mont-Laurier (ville)**
Division d'enregistrement
Bill 80: 134, 143, 199, 213, 301–2, 358, 375
- Montgomerie, William**
Barreau de la province de Québec
Admission
Bill 121: 107, 127, 179, 185, 260, 372, 375
- Montmorency (comté)**
Colonisation, 199
- Montréal (cité)**
Charte
Bill 100: 108, 128, 273, 275, 278–83, 372–3, 375
Hôpital Sainte-Justine
Bill 98: 46, 75, 107, 199, 213, 260, 375
Restructuration scolaire
Bill 37: 142, 311, 369, 374
Taxe
Versement, 169
- Montreal General Hospital, The**
Charte
Bill 114: 108, 128, 147, 161, 260, 375
- Montreal Trust Company**
Charte
Bill 95: 134, 143, 357
- Mount Sinai Foundation**
Corporation
Bill 76: 134, 143, 180, 186, 353, 374
- Municipalité.** *Voir aussi* Code municipal; Comité permanent du Code municipal; Enquête municipale; Municipalité scolaire; Statistiques municipales 1915
Chemin, 249
Électricité
Vente
Bill 174: 168, 187, 212, 216, 366, 376
- Municipalité scolaire**
Annexion
Notre-Dame-de-Grâce-Ouest (paroisse)
Bill 134: 168, 187, 231, 357
Cartierville
Bill 127: 42, 79, 133, 144, 160, 193, 201, 311–2, 371
- N**
- National Jockey Club Limited**
Bill 53: 108, 128, 180, 201, 260, 374
- New Adath Joshurun Congregation, The**
Corporation
Bill 120: 42, 71, 107, 127, 216, 375

Nomination

Conseil du roi, 247–8

Notre-Dame-de-Grâce-Ouest (paroisse)

Municipalité scolaire

Annexion

Bill 134: 168, 187, 231, 357

Notre-Dame-de-la-Victoire (municipalité)

Annexion

Lévis (cité)

Bill 138: 168, 187, 225, 241, 332, 372, 376

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 121, 168

Nouveau-Québec

Prospection géologique, 37–8

O

Octroi. Voir aussi Subvention

Colonisation

Bateau

Lac-Saint-Jean (comté), 148

Fonds patriotique canadien, 3, 15, 19

Officier public

Pension

Statuts refondus

Bill 19: 77, 150–1, 356, 373

Orateur

Élection, 1–2

Remerciements, 369

Organisation territoriale

Bill 162: 277, 332, 370, 376

Orphelinat catholique de Montréal

Bill 70: 30, 34, 73, 79, 208–9, 358, 374

Outremont (cité)

Charte

Bill

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 107

Bill 137: 168, 181, 225, 241, 353, 376

Ouvrier

Gouvernement

Salaire

Subsides, 118–9, 217–23

Protection

Loi, 4

P

Paquette, Pierre-Edmond

Succession

Bill 54: 42, 71–2, 83, 160, 208, 357, 374

Parlement

Restaurant

Aménagement

Subsides, 118

Paroisse

Statuts refondus

Bill D: 371

Péage. Voir Droits de péage

Pénalité

Poursuite

Statuts refondus

Bill 164: 313, 325, 370, 376

Pénitencier. Voir Établissement pénitentiaire

Pension

Officier public

Statuts refondus

Bill 19: 77, 150–1, 356, 373

Pépinière

Berthierville

Subsides, 130

Personne

Dommage

Bill 175: 168, 192, 293

Petit-Lac-Magog (municipalité)

Bill 60: 36, 44, 107, 126–7, 208–9, 374

Pétition

Lecture, 23–4, 24–5, 33, 35, 41, 45, 73, 83, 121, 133, 167, 212

Présentation, 7–8, 23, 29, 33, 35, 41, 45, 121, 167, 212

Place publique

Bill 183: 259, 284, 293, 303, 372, 376

Plymouth Congregational Church of Sherbrooke, The

Corporation

Bill 66: 84, 116, 147, 162, 208, 374

Pointe-aux-Trembles (ville)

Statuts refondus

Bill 131: 168, 187, 231, 251, 275, 283, 291, 303–4, 370, 376

Pointe-Claire (ville)

Charte
Bill 107: 30, 41, 71, 105, 252, 375

Pont. Voir aussi Pont à péage

L'Assomption (comté)
Bill 43: 158, 217, 225, 241, 304, 374
Rivière Saint-François
Construction
Bill 65: 122, 139, 157, 171–2, 225, 374

Pont à péage

Bill 48: 259, 290–1, 369, 374

Poursuite

Ajournement
Statuts refondus
Bill 6: 33, 38
Pénalité
Statuts refondus
Bill 164: 313, 325, 370, 376

Pouvoir

Compagnie
Statuts refondus
Bill 8: 77, 180–1, 225, 373

Président

Comité plénier
Élection, 21

Prêt

Gouvernement, 158–60

Prison de Bordeaux

Aménagement
Subsides, 117
Aqueduc
Construction, 199–200
Employé, 225

Prisons, Inspecteur des. Voir Inspecteur des prisons**Production agricole**

Développement, 298–300

Prohibition, 325

Loi, 302

Projet de loi. Voir Bill**Propriété**

Terres
Gaspé (district)
Bill 11: 113–5, 311, 373

Prospection géologique

Nouveau-Québec, 37–8

Protection

Forêt
Incendie
Loi, 3
Subsides, 129–30
Ouvrier
Loi, 4

Q**Québec (cité)**

Charte
Bill 128: 46, 80, 199, 240–1, 353, 376

Québec (province)

Bilan financier, 123
Dettes, 123, 168
Emprunt, 3
État des comptes publics 1916, 47
Errata, 109
Manufacture, 43
Situation financière, 134

Question de privilège

Soleil, Le (journal)
Compte rendu, 141–2

R**Rachat**

Droits de péage
Saint-Constant (paroisse)
Bill 47: 248, 294, 369, 374

Régime des eaux

Bill 44: 231, 289–90

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension
Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec
Bault, Ernest
Admission, 83
Courville (municipalité)
Charte, 157, 182
Église catholique grecque ruthène
Corporation
Bill, 83
Granby (cité)
Bill, 36
Institut des frères de Saint-Vincent-de-Paul
Corporation
Bill, 212

- Iverley Settlement
 - Corporation
 - Bill, 167
- Notre-Dame-de-la-Victoire (municipalité)
 - Annexion
 - Lévis (cité), 121, 168
 - Outremont (cité)
 - Charte
 - Bill, 107
 - Union nationale française et de refuge
 - Charte
 - Bill, 167
- Restaurant**
 - Parlement
 - Aménagement
 - Subsides, 118
- Restructuration scolaire**
 - Montréal (cité)
 - Bill 37: 142, 311, 369, 374
- Revenu**
 - Licence, 123–5
 - Taxe, 123–5
- Rivière Jacques-Cartier**
 - Emmagasinement
 - Bill 49: 277, 304, 370, 374
- Rivière Saint-François**
 - Barrage
 - Construction, 3
 - Pont
 - Construction
 - Bill 65: 122, 139, 157, 171–2, 225, 374
- Rivière Saint-Maurice**
 - Barrage
 - Construction, 3, 87–8
- Rivière Sainte-Anne**
 - Emmagasinement
 - Bill 50: 277, 304–5, 370, 374
- Route. Voir aussi Chemin; Route nationale**
 - Amélioration, 12
 - Entretien
 - Bill 22: 157–8, 242–3, 311, 373
- Route Lévis-Montréal**
 - Construction, 226–7
- Route Lévis-Rimouski**
 - Construction, 148
- Route Montréal-Hull**
 - Construction, 300–1
- Route nationale**
 - Construction, 169, 248–9
- Roxboro (ville)**
 - Charte
 - Bill 59: 76, 80, 157, 171, 248, 374
- S**
- Saint-Arsène de Montréal (paroisse)**
 - Église
 - Bill 116: 42, 71, 83, 115, 244, 375
- Saint-Benoît (municipalité)**
 - Chemin, 179, 225
- Saint-Constant (paroisse)**
 - Droits de péage
 - Rachat
 - Bill 47: 248, 294, 369, 374
- Saint-Eustache (paroisse)**
 - Chemin, 179
- Saint-Hermas (paroisse)**
 - Chemin, 179
- Saint-Jacques de l'Achigan (paroisse)**
 - Église
 - Bill 109: 42, 72, 83, 115, 252, 259, 375
- Saint-Jean (ville)**
 - Charte
 - Bill 104: 84, 116, 147, 161, 271–2, 278, 375
- Saint-Joseph-du-Lac (paroisse)**
 - Chemin, 179
- Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)**
 - Charte
 - Bill 63: 30, 35, 43, 208–9, 374
- Saint-Louis-de-Gonzague du Cap Tourmente (paroisse)**
 - Bill 160: 277, 305, 370, 376
- Saint-Patrice de Montréal (paroisse)**
 - Bill 71: 29, 34, 147, 161, 208, 374
- Sainte-Scholastique (paroisse)**
 - Chemin, 179
- Sainte-Thérèse (ville)**
 - Corporation
 - Bill 52: 121, 139, 193, 200, 311–2, 374

Salaire

- Fonctionnaire
 - Service militaire, 245
- Ouvrier
 - Gouvernement
 - Subsides, 118–9, 217–23

Sault-au-Récollet (ville)

- Back River Power Company
 - Contrat
 - Bill 125: 122, 139, 167, 181, 252, 375

Saunders, Frederic William

- Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
 - Admission
 - Bill 123: 108, 127, 147, 162, 208, 358, 375

Scottish Trust Company

- Charte
 - Bill 68: 134, 143, 180, 186, 260, 374

Secrétaire et registraire de la province de Québec

- Rapport annuel 1915/1916, 5

Serment d'office

- Bill 1: 3

Service militaire. Voir aussi Soldat

- Étudiant
 - Bill 39: 215, 243, 370, 374
- Fonctionnaire
 - Salaire, 245

Shawinigan Water & Power Company

- Charte
 - Bill 79: 46, 75, 157, 184, 321, 374

Shearith Israel

- Charte
 - Bill 82: 46, 75, 121, 142–3, 216–7, 278, 375

Sherbrooke (cité)

- Charte
 - Bill 56: 42, 72, 107, 126, 252–3, 374

Shérif

- Vente, 74

Shink, George H.

- Barreau de la province de Québec
 - Admission
 - Bill 83: 122, 139, 180, 186, 375

Situation financière

- Québec (province), 134

Société coopérative agricole, 109–12**Société d'agriculture**

- Subsides, 229–30

Société de secours mutuels

- Rapport, 5

Société d'horticulture de Québec

- Subsides, 195–6

Société d'industrie laitière de la province de Québec

- Subsides, 227

Société Saint-Vincent-de-Paul de Montréal

- Corporation
 - Bill 91: 46, 75, 121, 143, 244, 375

Soldat

- Emploi, 3, 148

Soleil, Le (journal)

- Question de privilège
 - Compte rendu, 141–2

Southern Canada Power Company, The

- Corporation
 - Bill 136: 133, 172, 247, 275, 369, 376

St. Maurice Lumber Company, The

- Corporation
 - Bill 94: 133, 144, 247, 259–60, 370, 371, 372, 375

Statistiques

- Enseignement, 176
- Établissements pénitentiaires, 5
- Faillite, 147
- Manufacture, 80

Statistiques municipales 1915, 106**Statuts refondus**

- Architecte
 - Bill B: 262, 284, 293, 303, 371, 373
- Cités et villes
 - Bill 178: 215, 250
- Club de récréation
 - Bill 182: 231, 251, 372, 376
- Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
 - Bill 179: 231, 251, 293

- Compagnie
 - Hypothèque
 - Bill 4: 33, 43, 84, 116, 175, 373
 - Pouvoir
 - Bill 8: 77, 180–1, 225, 373
- Compagnie de télégraphe électrique
 - Bill 181: 231, 251, 366–7, 376
- Cour supérieure
 - Bill 3: 34, 38–9, 156, 373
 - Bill 9: 273, 324–5, 370, 373
- Droits sur les successions
 - Bill 12: 215, 260–2, 369, 373
- Enquête municipale
 - Bill 176: 183, 216, 293
- Fabrique
 - Emprunt
 - Bill 173: 158, 191, 199, 216, 366, 376
- Fabrique de beurre
 - Bill 27: 47, 80–2, 156, 373
- Fabrique de fromage
 - Bill 27: 47, 80–2, 156, 373
- Flottage du bois
 - Bill 171: 122, 144, 231, 251, 301, 372, 376
- Huissier
 - Honoraires
 - Bill 172: 158, 191, 199, 216, 366, 376
- Liste électorale
 - Bill 26: 34, 38, 293, 325, 371, 373
- Officier public
 - Pension
 - Bill 19: 77, 150–1, 356, 373
- Paroisse
 - Bill D: 371
- Pénalité
 - Poursuite
 - Bill 164: 313, 325, 370, 376
- Pointe-aux-Trembles (ville)
 - Bill 131: 168, 187, 231, 251, 275, 283, 291, 303–4, 370, 376
- Poursuite
 - Ajournement
 - Bill 6: 33, 38
- Transfert de valeurs
 - Taxe
 - Bill 42: 215, 243–4, 304, 374
- Véhicule-moteur
 - Bill 16: 77, 135–9, 172–5, 180, 289, 373
- Vues animées
 - Bill 34: 277, 313–4, 369, 374
- Subside fédéral, 11**
 - Agriculture
 - Lac-Saint-Jean (comté), 126
- Subside provincial. Voir Subsidies**
- Subsidies, 47–71, 88–97, 117–9, 128–30, 152–6,**
 - 175–6, 193–7, 217–24, 227–30, 253–7, 263–71, 273–4, 316–21, 322–3, 323–4.
 - Voir aussi Budget provincial 1917/1918; Budget supplémentaire 1916/1917; Subside fédéral*
- Agriculture
 - Conférence, 229
 - Lac-Saint-Jean (comté), 126
- Agronome, 86
- Aviculture, 86
- Bacon
 - Industrie, 86
- Cercle agricole, 194–5
- Chemin, 271
- Chemin de colonisation, 152–6
- Conserve alimentaire
 - Industrie, 87
- Culture
 - Fruit, 87
 - Luzerne, 84–5
 - Tabac, 85–6
 - Trèfle, 84–5
- Drainage souterrain, 86
- École, 273–4
 - Inspection, 318–20
- École d'industrie laitière de Saint-Hyacinthe, 227–8
- Édifice public
 - Entretien, 118–9
- Enseignement agricole, 86–7
- Enseignement ménager, 85
- Fabrique de beurre
 - Inspection, 228–9
- Fabrique de fromage
 - Inspection, 228–9
- Forêt
 - Protection
 - Incendie, 129–30
- Immigration, 253–7, 263–71
- Industrie de l'érable, 85
- Mérite agricole, 230
- Ministère des Terres et Forêts, 128–9
- Ouvrier
 - Gouvernement
 - Salaire, 118–9, 217–23
- Parlement
 - Restaurant
 - Aménagement, 118
- Pépinière
 - Berthierville, 130
- Prison de Bordeaux
 - Aménagement, 117
- Société d'agriculture, 229–30
- Société d'horticulture de Québec, 195–6
- Société d'industrie laitière de la province de Québec, 227

Subvention. Voir aussi Octroi

- Chemin de fer
 - Bill 161: 277, 295, 370, 376
- Terres, 74
- Franco-Ontarien, 112
- Industrie laitière, 15
- Instruction publique, 11

Succession. Voir aussi Droits sur les successions

- Comte, Jean de la Croix Joseph
 - Bill 96: 29, 34, 73, 77–9, 105, 252–3, 259, 375
- Hébert, Louis-Herménégilde
 - Bill 102: 134, 143, 225, 241, 365–6, 375
- McCready, James
 - Bill 133: 108, 127, 157, 171, 271–2, 376
- Paquette, Pierre-Edmond
 - Bill 54: 42, 71–2, 83, 160, 208, 357, 374

Surintendant de l'Instruction publique

- État financier 1915/1916, 176
- Rapport annuel 1915/1916, 176

Suspension

- Règlement de l'Assemblée législative
 - Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec
 - Admission
 - Brault, Ernest, 83
 - Courville (municipalité)
 - Charte, 157, 182
 - Église catholique grecque ruthène
 - Corporation
 - Bill, 83
 - Granby (cité)
 - Bill, 36
 - Institut des frères de Saint-Vincent-de-Paul
 - Corporation
 - Bill, 212
 - Iverley Settlement
 - Corporation
 - Bill, 167
 - Notre-Dame-de-la-Victoire (municipalité)
 - Annexion
 - Lévis (cité), 121, 168
 - Outremont (cité)
 - Charte
 - Bill, 107
 - Union nationale française et de refuge
 - Charte
 - Bill, 167

T**Tabac**

- Culture
 - Subsides, 85–6

Taxe

- Corporation
 - Bill 17: 315–6, 372, 373
- Revenu, 123–5
- Transfert de valeurs
 - Statuts refondus
 - Bill 42: 215, 243–4, 304, 374
- Versement
 - Montréal (cité), 169

Terres. Voir aussi Terres publiques

- Chemin de fer
 - Subvention, 74
- Propriété
 - Gaspé (district)
 - Bill 11: 113–5, 311, 373

Terres publiques

- Bill 21: 77, 97–9, 165, 373
- Compagnie de chemin de fer de colonisation du Nord
 - Bill 13: 100–5, 165, 373

Transfert de valeurs

- Taxe
 - Statuts refondus
 - Bill 42: 215, 243–4, 304, 374

Travail. Voir aussi Accident du travail; Ministère des Travaux publics et du Travail

- Dimanche, 244–5

Trèfle

- Culture, 199
- Subsides, 84–5

Très-Saint-Rédempteur (paroisse)

- Église
 - Bill 115: 108, 128, 157, 170, 252, 375

Trois-Rivières (cité)

- Charte
 - Bill 111: 84, 116, 157, 170–1, 252, 375

U**Union nationale française et de refuge**

- Charte
 - Bill
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 167

Bill 139: 193, 201, 231, 251, 358, 365–6,
376

Union Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe

Corporation

Bill 64: 77, 106, 193, 200, 271–2, 374

V

Véhicule-moteur

Statuts refondus

Bill 16: 77, 135–9, 172–5, 180, 289, 373

Vente

Municipalité

Électricité

Bill 174: 168, 187, 212, 216, 366, 376

Shérif, 74

Verdun (cité)

Charte

Bill 101: 30, 34, 84, 181, 200, 370, 375

Versement

Taxe

Montréal (cité), 169

Voirie. *Voir aussi* **Ministère de la Voirie**

Mesure gouvernementale, 3

Voyage

Ministre

Dépense, 37

Vues animées

Statuts refondus

Bill 34: 277, 313–4, 369, 374

W

Westmount (cité)

Charte

Bill 58: 29, 41, 148–9, 301

Westmount (district électoral)

Député

Indemnité, 359

Wounded Soldiers Institute, The. *Voir*

Institut des soldats blessés, L'

LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS

B - Bill amendant les statuts refondus, 1909, concernant les architectes (Beaudry)

1^{re} lecture, 262
2^e lecture, 284
Comité permanent des bills publics, 293
Comité général, 303
Rapport, 303
3^e lecture, 303
Conseil législatif, 371
Sanction royale, 373

C - Bill modifiant le Code de procédure civile et les statuts refondus, 1909, relativement à certaines représentations théâtrales (Beaudry)

1^{re} lecture, 262
2^e lecture, 284
Comité permanent des bills publics, 293

D - Bill pour abroger l'article 4336 des statuts refondus, 1909, concernant les paroisses, églises et cimetières

1^{re} lecture, 371

1 - Bill relatif à la prestation des serments d'office (Gouin)

1^{re} lecture, 3

3 - Bill insérant l'article 3074a dans les statuts refondus, 1909, concernant la Cour supérieure (Gouin)

1^{re} lecture, 34
2^e lecture, 38–9
Comité général, 39
Rapport, 39
3^e lecture, 39
Conseil législatif, 156
Sanction royale, 373

4 - Bill modifiant l'article 6119c des statuts refondus, 1909, tel qu'édicte par la loi 4 George V, chapitre 51, section 1 (Gouin)

1^{re} lecture, 33
2^e lecture, 43
Comité permanent des bills privés, 84
Comité général, 116
Rapport, 116
3^e lecture, 116
Conseil législatif, 175
Sanction royale, 373

5 - Bill modifiant la loi relative aux coroners dans la province de Québec (Gouin)

1re lecture, 33
2e lecture, 38
Comité général, 38
Rapport, 38
3e lecture, 38
Conseil législatif, 156
Sanction royale, 373

6 - Bill modifiant l'article 29 des statuts refondus, 1909, au sujet des ajournements dans certaines poursuites pour pénalités (Gouin)

1re lecture, 33
2e lecture, 38

7 - Bill octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour les années financières expirant le 30 juin 1917 et le 30 juin 1918, et pour d'autres fins du service public (Mitchell)

1re lecture, 331
2e lecture, 331
3e lecture, 331
Conseil législatif, 372
Sanction royale, 376

8 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, au sujet des pouvoirs que possèdent certaines corporations ou compagnies (Gouin)

1re lecture, 77
2e lecture, 180–1
Comité général, 181
Rapport, 181
3e lecture, 181
Conseil législatif, 225
Sanction royale, 373

9 - Bill modifiant les statuts refondus, 1909, relativement à la Cour supérieure (Gouin)

1re lecture, 273
2e lecture, 324
Comité général, 324
Rapport, 324
3e lecture, 325
Conseil législatif, 370
Amendements (1re lecture), 370
Amendements (2e lecture), 370
Amendements adoptés, 370
Sanction royale, 373

11 - Bill pour garantir à certains habitants du district de Gaspé la propriété de leurs terres (Caron) (Îles-de-la-Madeleine)

Comité général, 113–4
Rapport, 114
Résolutions (1re lecture), 114
Résolutions (2e lecture), 114
Résolutions adoptées, 114
1re lecture, 114
2e lecture, 114
3e lecture, 115
Conseil législatif, 311
Amendements (1re lecture), 311
Amendements (2e lecture), 311
Amendements adoptés, 311
Sanction royale, 373

12 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux droits sur les successions (Mitchell)

1re lecture, 215
Comité général, 260–2
Rapport, 262
Résolutions (1re lecture), 262
Résolutions (2e lecture), 262
Résolutions adoptées, 262
2e lecture, 262
Comité général, 262
Rapport, 262
3e lecture, 262
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 373

13 - Bill pour ratifier un octroi des terres publiques à la Compagnie de chemin de fer de colonisation du Nord (Caron) (Îles-de-la-Madeleine)

Comité général, 100–5
Rapport, 105
Résolutions (1re lecture), 105
Résolutions (2e lecture), 105
Résolutions adoptées, 105
1re lecture, 105
2e lecture, 105
3e lecture, 105
Conseil législatif, 165
Sanction royale, 373

15 - Bill amendant la loi des bons chemins, 1912 (Mitchell)

1re lecture, 277
Comité général, 314–5
Rapport, 315
Résolutions (1re lecture), 315
Résolutions (2e lecture), 315

15 - Bill amendant la loi des bons chemins, 1912 (Mitchell) *(suite)*

Résolutions adoptées, 315
2e lecture, 316
Comité général, 316
Rapport, 316
3e lecture, 316
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 373

16 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, concernant les véhicules-moteurs (Mitchell)

1re lecture, 77
2e lecture, 135–9
Comité général, 172
Rapport, 173
Résolutions (1re lecture), 173
Résolutions (2e lecture), 173
Résolutions adoptées, 173
Comité général, 173–5
Rapport, 175
Amendements (1re lecture), 175
Amendements (2e lecture), 175
Amendements adoptés, 175
3e lecture, 180
Conseil législatif, 289
Sanction royale, 373

17 - Bill amendant la loi concernant les taxes imposées sur les corporations, compagnies, sociétés, personnes, raisons sociales et associations commerciales (Mitchell)

Comité général, 315
Rapport, 315
Résolutions (1re lecture), 315
Résolutions (2e lecture), 315
Résolutions adoptées, 315
1re lecture, 316
2e lecture, 316
3e lecture, 316
Conseil législatif, 372
Sanction royale, 373

18 - Bill amendant la loi des licences de Québec (Mitchell)

1re lecture, 215
2e lecture, 308–11
Comité général, 332–43
Rapport, 343
Résolutions (1re lecture), 343
Résolutions (2e lecture), 343
Résolutions adoptées, 343
Comité général, 343–51, 353–5
Rapport, 351, 355

18 - Bill amendant la loi des licences de Québec (Mitchell) (suite)

Amendements (1re lecture), 355
Amendements (2e lecture), 355
Amendements adoptés, 355
3e lecture, 359–65
Conseil législatif, 372
Amendements (1re lecture), 373
Amendements (2e lecture), 373
Amendements adoptés, 373
Sanction royale, 373

19 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, concernant la pension des officiers publics (Mitchell)

1re lecture, 77
Comité général, 150
Rapport, 150
Résolutions (1re lecture), 150
Résolutions (2e lecture), 150
Résolutions adoptées, 150
2e lecture, 151
Comité général, 151
Rapport, 151
3e lecture, 151
Conseil législatif, 356
Amendements (1re lecture), 356
Amendements (2e lecture), 356
Amendements adoptés, 356
Sanction royale, 373

20 - Bill amendant la loi des assurances de Québec concernant l'assurance funéraire (Mitchell)

1re lecture, 77
2e lecture, 151
Comité général, 152
Rapport, 152
Comité général, 164
Rapport, 164
Amendements (1re lecture), 164
Amendements (2e lecture), 164
Amendements adoptés, 164
3e lecture, 172
Conseil législatif, 244
Sanction royale, 373

21 - Bill amendant la loi concernant la vente et l'administration des terres publiques (Caron) (Îles-de-la-Madeleine)

1re lecture, 77
Comité général, 97–9
Rapport, 99
Résolutions (1re lecture), 99

21 - Bill amendant la loi concernant la vente et l'administration des terres publiques (Caron) (Îles-de-la-Madeleine) (suite)

Résolutions (2e lecture), 99
Résolutions adoptées, 99
2e lecture, 99
Comité général, 99
Rapport, 99
Amendements (1re lecture), 99
Amendements (2e lecture), 99
Amendements adoptés, 99
3e lecture, 99
Conseil législatif, 165
Sanction royale, 373

22 - Bill relatif à l'entretien des routes provinciales et de certains chemins municipaux (Tessier) (Trois-Rivières)

1re lecture, 157-8
Comité général, 242-3
Rapport, 243
Résolutions (1re lecture), 243
Résolutions (2e lecture), 243
Résolutions adoptées, 243
2e lecture, 243
Comité général, 243
Rapport, 243
3e lecture, 243
Conseil législatif, 311
Amendements (1re lecture), 311
Amendements (2e lecture), 311
Amendements adoptés, 311
Sanction royale, 373

23 - Bill amendant la loi des assurances de Québec au sujet des agents d'assurances (Mitchell)

1re lecture, 77
2e lecture, 144
Comité général, 144-5, 149
Rapport, 145, 149
Résolutions (1re lecture), 149
Résolutions (2e lecture), 149
Résolutions adoptées, 149
Comité général, 149-50
Rapport, 150
Amendements (1re lecture), 150
Amendements (2e lecture), 150
Amendements adoptés, 150
3e lecture, 150
Conseil législatif, 208
Sanction royale, 373

24 - Bill modifiant les articles 1220 et 2143 du Code civil au sujet de certains écrits faits hors de la province de Québec (Gouin)

1^{re} lecture, 33
2^e lecture, 43
Comité général, 43
Rapport, 43
3^e lecture, 43
Conseil législatif, 165
Sanction royale, 373

25 - Bill modifiant l'article 1249 du Code de procédure civile, relativement aux procédures de cautionnement lors d'un appel à Sa Majesté (Gouin)

1^{re} lecture, 33–4
2^e lecture, 38
Comité permanent des bills publics, 84
Comité général, 116–7
Rapport, 117
3^e lecture, 117
Conseil législatif, 175
Sanction royale, 373

26 - Bill amendant l'article 232 des statuts refondus, 1909, au sujet de l'examen et de la correction de la liste des électeurs dans les cités de Montréal, de Québec, de Trois-Rivières, de Sherbrooke, de Salaberry, de Valleyfield et de Maisonneuve (Gouin)

1^{re} lecture, 34
2^e lecture, 38
Comité permanent des bills publics, 293
Comité général, 325
Rapport, 325
Amendements (1^{re} lecture), 325
Amendements (2^e lecture), 325
Amendements adoptés, 325
3^e lecture, 325
Conseil législatif, 371
Sanction royale, 373

27 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à la fabrication des produits laitiers (Caron) (Îles-de-la-Madeleine)

1^{re} lecture, 47
2^e lecture, 80
Comité général, 80–2
Rapport, 82
3^e lecture, 82
Conseil législatif, 156
Sanction royale, 373

28 - Bill relatif à certaines modifications à faire au cadastre du canton Joliette situé partie dans le comté de Joliette et partie dans le comté de Berthier (Mercier)

1re lecture, 73
2e lecture, 82
Comité général, 82
Rapport, 82
3e lecture, 82
Conseil législatif, 156
Sanction royale, 373

30 - Bill amendant le Code civil relativement aux privilèges des ouvriers, constructeurs ou autres personnes (Taschereau)

1re lecture, 74
2e lecture, 201
Comité permanent des bills publics, 247
Comité général, 262
Rapport, 262
3e lecture, 262
Conseil législatif, 372
Amendements (1re lecture), 373
Amendements (2e lecture), 373
Amendements adoptés, 373
Sanction royale, 373

31 - Bill amendant la loi des mines de Québec (Mercier)

1re lecture, 158
2e lecture, 187
Comité général, 187-8
Rapport, 188
3e lecture, 188
Conseil législatif, 301
Amendements (1re lecture), 301
Amendements (2e lecture), 301
Amendements adoptés, 301
Sanction royale, 374

32 - Bill modifiant l'article 687 du Code civil et l'article 1741 des statuts refondus, 1909, relativement à certains biens en déshérence (Gouin)

1re lecture, 142
Comité général, 163
Rapport, 163
Résolutions (1re lecture), 163
Résolutions (2e lecture), 163
Résolutions adoptées, 163
2e lecture, 163
Comité général, 163
Rapport, 164
3e lecture, 164
Conseil législatif, 208
Sanction royale, 374

33 - Bill refondant et révisant la loi de la chasse au Québec (Mercier)

1re lecture, 183
Comité général, 239–40
Rapport, 240
Résolutions (1re lecture), 240
Résolutions (2e lecture), 240
Résolutions adoptées, 240
2e lecture, 240
Comité général, 241, 244, 295
Rapport, 241, 244, 295
Amendements (1re lecture), 295
Amendements (2e lecture), 295
Amendements adoptés, 295
3e lecture, 296
Conseil législatif, 370
Amendements (1re lecture), 370
Amendements (2e lecture), 370
Amendements adoptés, 370
Sanction royale, 374

34 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, concernant les exhibitions de vues animées (Mitchell)

1re lecture, 277
Comité général, 313–4
Rapport, 314
Résolutions (1re lecture), 314
Résolutions (2e lecture), 314
Résolutions adoptées, 314
2e lecture, 314
Comité général, 314
Rapport, 314
3e lecture, 314
Conseil législatif, 369
Amendements (1re lecture), 369
Amendements (2e lecture), 369
Amendements adoptés, 369
Sanction royale, 374

35 - Bill amendant la loi de l'instruction publique (Décarie)

1re lecture, 215
2e lecture, 249
Comité général, 249
Rapport, 250
Amendements (1re lecture), 250
Amendements (2e lecture), 250
Amendements adoptés, 250
3e lecture, 250
Conseil législatif, 370
Amendements (1re lecture), 370
Amendements (2e lecture), 370
Amendements adoptés, 370
Sanction royale, 374

36 - Bill amendant le Code de procédure civile relativement aux règles de pratique (Gouin)

1re lecture, 142
2e lecture, 180
Comité général, 180
Rapport, 180
3e lecture, 180
Conseil législatif, 213
Sanction royale, 374

37 - Bill concernant les écoles catholiques de Montréal (Décarie)

1re lecture, 142
2e lecture, 311
Comité général, 311
Rapport, 311
3e lecture, 311
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 374

38 - Bill modifiant la loi constituant en corporation l'École polytechnique (Décarie)

1re lecture, 157
2e lecture, 311
Comité général, 311
Rapport, 311
3e lecture, 311
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 374

39 - Bill rendant applicable la loi 5 George V, chapitre 60, aux aspirants à l'étude du droit, aux aspirants à l'étude du notariat et aux aspirants à l'étude et à la pratique de l'art dentaire en service actif dans les troupes de Sa Majesté (Gouin)

1re lecture, 215
2e lecture, 243
Comité général, 243
Rapport, 243
3e lecture, 243
Conseil législatif, 370
Amendements (1re lecture), 370
Amendements (2e lecture), 370
Amendements adoptés, 370
Sanction royale, 374

40 - Bill modifiant la loi 6 George V, chapitre 2, relativement à la Commission des chemins à barrières de la rive nord, à Québec (Taschereau)

1re lecture, 158
Comité général, 241–2
Rapport, 242
Résolutions (1re lecture), 242

40 - Bill modifiant la loi 6 George V, chapitre 2, relativement à la Commission des chemins à barrières de la rive nord, à Québec (Taschereau) *(suite)*

Résolutions (2e lecture), 242
Résolutions adoptées, 242
2e lecture, 242
Comité général, 242
Rapport, 242
3e lecture, 242
Conseil législatif, 304
Sanction royale, 374

41 - Bill autorisant une souscription d'un million de piastres au Fonds patriotique canadien (Mitchell)

Comité général, 284-9
Rapport, 289
Résolutions (1re lecture), 289
Résolutions (2e lecture), 289
Résolutions adoptées, 289
1re lecture, 289
2e lecture, 305-8
3e lecture, 308
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 374

42 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, concernant la taxe sur les transferts d'actions, de bons, d'obligations ou d'actions-obligations (Mitchell)

1re lecture, 215
Comité général, 243
Rapport, 243
Résolutions (1re lecture), 243
Résolutions (2e lecture), 243
Résolutions adoptées, 243
2e lecture, 244
Comité général, 244
Rapport, 244
3e lecture, 244
Conseil législatif, 304
Sanction royale, 374

43 - Bill relatif au pont de l'Assomption (Taschereau)

1re lecture, 158
2e lecture, 217
Comité permanent des bills publics, 225
Comité général, 241
Rapport, 241
3e lecture, 241
Conseil législatif, 304
Sanction royale, 374

44 - Bill relatif au régime des eaux dans la province de Québec (Caron) (Îles-de-la-Madeleine)

1re lecture, 231
Comité général, 289–90
Rapport, 290
Résolutions (1re lecture), 290
Résolutions (2e lecture), 290
Résolutions adoptées, 290
2e lecture, 290
Comité général, 290
Rapport, 290
3e lecture, 290

45 - Bill amendant la loi d'hygiène publique de Québec (Décarie)

1re lecture, 277
2e lecture, 295
Comité général, 295
Rapport, 295
3e lecture, 295
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 374

46 - Bill relatif à l'interprétation du Code municipal (Gouin)

1re lecture, 215
2e lecture, 249
Comité général, 249
Rapport, 249
3e lecture, 249
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 374

47 - Bill relatif au rachat des droits de péage sur la route de Saint-Constant à Laprairie (Taschereau)

1re lecture, 248
2e lecture, 294
Comité général, 294
Rapport, 294
Amendements (1re lecture), 294
Amendements (2e lecture), 294
Amendements adoptés, 294
3e lecture, 294
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 374

48 - Bill amendant la loi 2 George V, chapitre 2, relativement aux ponts et chemins de péage dans la province (Taschereau)

1re lecture, 259
Comité général, 290–1

48 - Bill amendant la loi 2 George V, chapitre 2, relativement aux ponts et chemins de péage dans la province (Taschereau) (*suite*)

Rapport, 291
Résolutions (1re lecture), 291
Résolutions (2e lecture), 291
Résolutions adoptées, 291
2e lecture, 291
3e lecture, 291
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 374

49 - Bill accordant certains pouvoirs à la Commission des eaux courantes de Québec, relativement à l'emmagasinement des eaux de la rivière Jacques-Cartier (Caron) (Îles-de-la-Madeleine)

1re lecture, 277
Comité général, 304
Rapport, 304
Résolutions (1re lecture), 304
Résolutions (2e lecture), 304
Résolutions adoptées, 304
2e lecture, 304
Comité général, 304
Rapport, 304
3e lecture, 304
Conseil législatif, 370
Sanction royale, 374

50 - Bill accordant certains pouvoirs à la Commission des eaux courantes de Québec, relativement à l'emmagasinement des eaux de la rivière Sainte-Anne (Caron) (Îles-de-la-Madeleine)

1re lecture, 277
Comité général, 304-5
Rapport, 305
Résolutions (1re lecture), 305
Résolutions (2e lecture), 305
Résolutions adoptées, 305
2e lecture, 305
Comité général, 305
Rapport, 305
3e lecture, 305
Conseil législatif, 370
Sanction royale, 374

51 - Bill amendant la charte de The Hervey Institute (Gault)

1re lecture, 122
2e lecture, 140
Comité permanent des bills publics, 147
Comité général, 162
Rapport, 162
3e lecture, 162

51 - Bill amendant la charte de The Hervey Institute (Gault) *(suite)*

Conseil législatif, 208
Amendements (1re lecture), 208
Amendements (2e lecture), 208
Amendements adoptés, 208
Sanction royale, 374

52 - Bill constituant en corporation la ville de Sainte-Thérèse (Lévesque)

1re lecture, 121
2e lecture, 139
Comité permanent des bills privés, 193
Comité général, 200
Rapport, 200
3e lecture, 200
Conseil législatif, 311
Amendements (1re lecture), 312
Amendements (2e lecture), 312
Amendements adoptés, 312
Sanction royale, 374

53 - Bill concernant le National Jockey Club Limited (Mayrand)

1re lecture, 108
2e lecture, 128
Comité permanent des bills publics, 180
Comité général, 201
Rapport, 201
Amendements (1re lecture), 201
Amendements (2e lecture), 201
Amendements adoptés, 201
3e lecture, 201
Conseil législatif, 260
Sanction royale, 374

54 - Bill concernant la succession de Pierre-Edmond Paquette (David)

1re lecture, 42
2e lecture, 71–2
Comité permanent des bills privés, 83
Comité général, 160
Rapport, 160
3e lecture, 160
Conseil législatif, 208
Remboursement des frais, 357
Sanction royale, 374

55 - Bill constituant en corporation The Grand Lake Railway and Transportation Company (Fortier)

1re lecture, 84
2e lecture, 116

55 - Bill constituant en corporation The Grand Lake Railway and Transportation Company (Fortier) (suite)

Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 167
Comité général, 181
Rapport, 181
3e lecture, 181
Conseil législatif, 244
Sanction royale, 374

56 - Bill amendant la charte de la cité de Sherbrooke (Therrien)

1re lecture, 42
2e lecture, 72
Comité permanent des bills privés, 107
Comité général, 126
Rapport, 126
3e lecture, 126
Conseil législatif, 252
Amendements (1re lecture), 253
Amendements (2e lecture), 253
Amendements adoptés, 253
Sanction royale, 374

57 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à antidater l'admission à l'étude du droit de Roméo Gingras (Cannon) (Québec-Centre)

1re lecture, 29
2e lecture, 44
Comité permanent des bills privés, 83
Comité général, 115
Rapport, 115
3e lecture, 115
Conseil législatif, 252
Amendements (1re lecture), 253
Amendements (2e lecture), 253
Amendements adoptés, 253
Remboursement des pénalités, 358
Sanction royale, 374

58 - Bill amendant la charte de la cité de Westmount (Létourneau) (Montréal-Hochelaga)

1re lecture, 29
2e lecture, 29
Comité permanent des bills privés, 41
Retrait, 148-9
Remboursement des frais, 301

59 - Bill amendant la charte de la ville de Roxboro (Ashby)

1re lecture, 76
2e lecture, 80

59 - Bill amendant la charte de la ville de Roxboro (Ashby) (suite)

Comité permanent des bills privés, 157
Comité général, 171
Rapport, 171
3e lecture, 171
Conseil législatif, 248
Sanction royale, 374

60 - Bill érigeant en municipalité le village du Petit-Lac-Magog (Therrien)

1re lecture, 36
2e lecture, 44
Comité permanent des bills privés, 107
Comité général, 126
Rapport, 126
3e lecture, 127
Conseil législatif, 208
Amendements (1re lecture), 209
Amendements (2e lecture), 209
Amendements adoptés, 209
Sanction royale, 374

61 - Bill concernant la ville de Baie Saint-Paul (Cannon) (Québec-Centre)

1re lecture, 42
2e lecture, 71
Comité permanent des bills publics, 107
Comité général, 127
Rapport, 127
3e lecture, 127
Conseil législatif, 208
Amendements (1re lecture), 209
Amendements (2e lecture), 209
Amendements adoptés, 209
Sanction royale, 374

62 - Bill autorisant Ernest Brault à pratiquer la médecine après avoir subi devant le collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec les examens médicaux requis pour la licence (Desaulniers)

1re lecture, 108
2e lecture, 128
Comité permanent des bills publics, 147
Comité général, 161
Rapport, 161
3e lecture, 161
Conseil législatif, 208
Sanction royale, 374

63 - Bill amendant la charte de la ville de Saint-Léonard-de-Port-Maurice et ratifiant le règlement n° 51 de ladite ville (Lévesque)

1re lecture, 30
2e lecture, 30
Comité permanent des bills privés, 35
Comité général, 43
Rapport, 43
3e lecture, 43
Conseil législatif, 208
Amendements (1re lecture), 209
Amendements (2e lecture), 209
Amendements adoptés, 209
Sanction royale, 374

64 - Bill amendant la loi constituant en corporation l'Union Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe (Bouchard)

1re lecture, 77
2e lecture, 106
Comité permanent des bills publics, 193
Comité général, 200
Rapport, 200
3e lecture, 200
Conseil législatif, 271
Amendements (1re lecture), 272
Amendements (2e lecture), 272
Amendements adoptés, 272
Sanction royale, 374

65 - Bill autorisant la construction d'un pont en acier sur la rivière Saint-François, entre la ville d'East Angus et la municipalité du canton de Westbury, à l'endroit connu sous le nom de "la traverse" (Scott)

1re lecture, 122
2e lecture, 139
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 157
Comité général, 171
Rapport, 171
3e lecture, 172
Conseil législatif, 225
Sanction royale, 374

66 - Bill constituant en corporation The Plymouth Congregational Church of Sherbrooke (Therrien)

1re lecture, 84
2e lecture, 116
Comité permanent des bills publics, 147
Comité général, 162
Rapport, 162
3e lecture, 162
Conseil législatif, 208
Sanction royale, 374

67 - Bill constituant en corporation l'Institut des petites soeurs franciscaines de Marie, de Montréal (D'Auteuil)

1re lecture, 108
2e lecture, 127
Comité permanent des bills publics, 147
Comité général, 169
Rapport, 169
3e lecture, 169
Conseil législatif, 244
Amendements (1re lecture), 244
Amendements (2e lecture), 244
Amendements adoptés, 244
Sanction royale, 374

68 - Bill amendant la charte de la Scottish Trust Company (Finnie)

1re lecture, 134
2e lecture, 143
Comité permanent des bills publics, 180
Comité général, 186
Rapport, 186
3e lecture, 186
Conseil législatif, 260
Sanction royale, 374

69 - Bill amendant la charte de la Bankers Trust Company (Finnie)

1re lecture, 134
2e lecture, 143
Comité permanent des bills publics, 180
Comité général, 186
Rapport, 186
3e lecture, 186
Conseil législatif, 248
Sanction royale, 374

70 - Bill concernant l'Orphelinat catholique de Montréal (Létourneau) (Montréal-Hochelaga)

1re lecture, 30
2e lecture, 34
Comité permanent des bills privés, 73
Comité général, 79
Rapport, 79
3e lecture, 79
Conseil législatif, 208
Amendements (1re lecture), 209
Amendements (2e lecture), 209
Amendements adoptés, 209
Remboursement des pénalités, 358
Sanction royale, 374

71 - Bill accordant certains pouvoirs à la paroisse Saint-Patrice de Montréal (Cannon) (Dorchester)

1^{re} lecture, 29
2^e lecture, 34
Comité permanent des bills privés, 147
Comité général, 161
Rapport, 161
3^e lecture, 161
Conseil législatif, 208
Amendements (1^{re} lecture), 208
Amendements (2^e lecture), 208
Amendements adoptés, 208
Sanction royale, 374

72 - Bill amendant la charte de la ville de Lasalle (Ashby)

1^{re} lecture, 30
2^e lecture, 30
Comité permanent des bills privés, 35
Comité général, 44
Rapport, 44
3^e lecture, 44
Conseil législatif, 164
Amendements (1^{re} lecture), 164
Amendements (2^e lecture), 164
Amendements adoptés, 164
Sanction royale, 374

73 - Bill amendant la charte de la cité de Lachine (Ashby)

1^{re} lecture, 30
2^e lecture, 34
Comité permanent des bills privés, 84
Comité général, 115
Rapport, 115
3^e lecture, 115
Conseil législatif, 175
Amendements (1^{re} lecture), 175
Amendements (2^e lecture), 175
Amendements adoptés, 175
Sanction royale, 374

76 - Bill constituant en corporation la Mount Sinai Foundation (Bercovitch)

1^{re} lecture, 134
2^e lecture, 143
Comité permanent des bills publics, 180
Comité général, 186
Rapport, 186
3^e lecture, 186
Conseil législatif, 353
Amendements (1^{re} lecture), 353
Amendements (2^e lecture), 353

76 - Bill constituant en corporation la Mount Sinai Foundation (Bercovitch) (suite)

Amendements adoptés, 353
Sanction royale, 374

77 - Bill constituant en corporation The Wounded Soldiers Institute (Bercovitch)

1re lecture, 122
2e lecture, 139
Comité permanent des bills publics, 199
Comité général, 213
Rapport, 213
3e lecture, 213
Remboursement des frais, 371

78 - Bill amendant la charte de la ville de Hampstead (Lévesque)

1re lecture, 121
2e lecture, 139
Comité permanent des bills privés, 147
Comité général, 161
Rapport, 161
3e lecture, 161
Conseil législatif, 208
Sanction royale, 374

79 - Bill amendant la charte de la Shawinigan Water & Power Company (Cannon) (Québec-Centre)

1re lecture, 46
2e lecture, 75
Comité permanent des bills privés, 157
Comité général, 184
Rapport, 184
3e lecture, 184
Conseil législatif, 321
Amendements (1re lecture), 321
Amendements (2e lecture), 321
Amendements adoptés, 321
Sanction royale, 374

80 - Bill établissant une nouvelle division d'enregistrement à Mont-Laurier, dans le comté de Labelle, et divisant ce comté et celui d'Ottawa en deux divisions pour fins municipales et d'enregistrement (Fortier)

1re lecture, 134
2e lecture, 143
Comité permanent des bills publics, 199
Comité général, 213
Rapport, 213
3e lecture, 213
Conseil législatif, 301
Amendements (1re lecture), 302

80 - Bill établissant une nouvelle division d'enregistrement à Mont-Laurier, dans le comté de Labelle, et divisant ce comté et celui d'Ottawa en deux divisions pour fins municipales et d'enregistrement (Fortier) *(suite)*

Amendements (2e lecture), 302
Amendements adoptés, 302
Remboursement des frais, 358
Sanction royale, 375

81- Bill amendant la charte de la cité de Hull (Gendron)

1re lecture, 46
2e lecture, 76
Comité permanent des bills privés, 179
Comité général, 184-5, 200
Rapport, 185, 200
Amendements (1re lecture), 200
Amendements (2e lecture), 200
Amendements adoptés, 200
3e lecture, 200
Conseil législatif, 301
Amendements (1re lecture), 302
Amendements (2e lecture), 302
Amendements adoptés, 302
Sanction royale, 375

82 - Bill amendant la charte de la corporation des juifs espagnols et portugais, Shearith Israel, de Montréal (Bercovitch)

1re lecture, 46
2e lecture, 75
Comité permanent des bills publics, 121
Comité général, 142
Rapport, 142
3e lecture, 143
Conseil législatif, 216
Amendements (1re lecture), 217
Amendements (2e lecture), 217
Amendements adoptés, 278
Sanction royale, 375

83 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à permettre à George H. Shink de pratiquer le droit, après examen (Thériault)

1re lecture, 122
2e lecture, 139
Comité permanent des bills publics, 180
Comité général, 186
Rapport, 186
3e lecture, 186
Sanction royale, 375

84 - Bill amendant la loi constituant en corporation le village de Bagotville en une municipalité séparée (Petit)

1re lecture, 29
2e lecture, 34
Comité permanent des bills privés, 83
Comité général, 115
Rapport, 115
3e lecture, 115
Conseil législatif, 244
Sanction royale, 375

85 - Bill amendant la charte de The Eastern Townships Telephone Company (Therrien)

1re lecture, 84
2e lecture, 116
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 157
Comité général, 171
Rapport, 171
3e lecture, 171
Conseil législatif, 244
Sanction royale, 375

86 - Bill autorisant le bureau des commissaires d'écoles protestants de la cité de Sherbrooke à faire un emprunt additionnel (Therrien)

1re lecture, 84
2e lecture, 116
Comité permanent des bills publics, 147
Comité général, 162
Rapport, 162
3e lecture, 162
Conseil législatif, 252
Amendements (1re lecture), 253
Amendements (2e lecture), 253
Amendements adoptés, 253
Sanction royale, 375

87 - Bill concernant l'érection, dans cette province, de paroisses et missions de l'Église catholique grecque ruthène en communion avec Rome (Sauvé)

1re lecture, 147
2e lecture, 163
Comité permanent des bills publics, 247
Comité général, 274
Rapport, 274
3e lecture, 274
Conseil législatif, 332
Amendements (1re lecture), 332
Amendements (2e lecture), 332
Amendements adoptés, 332
Sanction royale, 375

88 - Bill autorisant le collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec à admettre Léonide-François Lavigne à la pratique de la médecine, de la chirurgie et de l'obstétrique (Lévesque)

1^{re} lecture, 84
2^e lecture, 116
Comité permanent des bills publics, 147
Comité général, 161
Rapport, 161
3^e lecture, 161
Conseil législatif, 208
Sanction royale, 375

89 - Bill amendant la charte de la cité de Maisonneuve (Reed)

1^{re} lecture, 108
2^e lecture, 128
Comité permanent des bills privés, 273
Comité général, 278
Rapport, 278
3^e lecture, 278
Conseil législatif, 370
Amendements (1^{re} lecture), 370
Amendements (2^e lecture), 370
Amendements adoptés, 370
Sanction royale, 375

90 - Bill homologuant le plan du parc de Maisonneuve (Lévesque)

1^{re} lecture, 76
2^e lecture, 106
Réinscription au feuilletton, 291
Comité général, 356
Rapport, 356
Amendements (1^{re} lecture), 356
Amendements (2^e lecture), 356
Amendements adoptés, 356
3^e lecture, 356
Conseil législatif, 371, 372
Amendements (1^{re} lecture), 371
Amendements (2^e lecture), 371
Amendements adoptés, 372
Sanction royale, 375

91 - Bill constituant en corporation la Société de Saint-Vincent-de-Paul de Montréal (Desaulniers)

1^{re} lecture, 46
2^e lecture, 75
Comité permanent des bills publics, 121
Comité général, 143
Rapport, 143
3^e lecture, 143
Conseil législatif, 244
Sanction royale, 375

92 - Bill constituant en corporation l'Association catholique de la jeunesse canadienne-française (Desaulniers)

1re lecture, 46
2e lecture, 75
Comité permanent des bills privés, 157
Comité général, 169
Rapport, 169
3e lecture, 169
Conseil législatif, 252
Amendements (1re lecture), 253
Amendements (2e lecture), 253
Amendements adoptés, 253
Sanction royale, 375

93 - Bill amendant la charte de la ville de Laval-des-Rapides (Lévesque)

1re lecture, 84
2e lecture, 116
Comité permanent des bills privés, 157
Comité général, 169
Rapport, 169
3e lecture, 169
Conseil législatif, 252
Amendements (1re lecture), 252
Amendements (2e lecture), 252
Amendements adoptés, 252
Sanction royale, 375

94 - Bill constituant en corporation The St. Maurice Lumber Company (Francoeur)

1re lecture, 133
2e lecture, 144
Comité permanent des bills privés, 247
Comité général, 259
Rapport, 259
3e lecture, 260
Conseil législatif, 370, 372
Amendements (1re lecture), 371
Amendements (2e lecture), 371
Amendements adoptés, 371
Sanction royale, 375

95 - Bill amendant la charte de la Montreal Trust Company (Finnie)

1re lecture, 134
2e lecture, 143
Remboursement des frais, 357

96 - Bill concernant la succession de Jean de la Croix Joseph Comte (Létourneau) (Montréal-Hochelaga)

1re lecture, 29
2e lecture, 34

**96 - Bill concernant la succession de Jean de la Croix Joseph Comte (Létourneau)
(Montréal-Hochelaga) (suite)**

Comité permanent des bills privés, 73
Comité général, 77–9, 105
Rapport, 79, 105
3e lecture, 105
Conseil législatif, 252
Amendements (1re lecture), 253
Amendements (2e lecture), 253
Amendements adoptés, 259
Sanction royale, 375

97 - Bill relatif à la ville de Coaticook (Bissonnet)

1re lecture, 122
Retrait, 163
Remboursement des frais, 301

**98 - Bill amendant la charte de la cité de Montréal au sujet de l'hôpital Sainte-Justine
(Desaulniers)**

1re lecture, 46
2e lecture, 75
Comité permanent des bills publics, 107
Comité permanent des bills privés, 199
Comité général, 213
Rapport, 213
3e lecture, 213
Conseil législatif, 260
Sanction royale, 375

99 - Bill amendant la charte de la ville de Magog (Bissonnet)

1re lecture, 76
2e lecture, 80
Comité permanent des bills privés, 157
Comité général, 169
Rapport, 169
3e lecture, 169
Conseil législatif, 252
Amendements (1re lecture), 252
Amendements (2e lecture), 252
Amendements adoptés, 275
Sanction royale, 375

100 - Bill amendant la charte de la cité de Montréal (Parrot)

1re lecture, 108
2e lecture, 128
Comité permanent des bills privés, 273
Réimpression, 275
Comité général, 278–83

100 - Bill amendant la charte de la cité de Montréal (Parrot) (suite)

Rapport, 283
Amendements (1re lecture), 283
Amendements (2e lecture), 283
Amendements adoptés, 283
3e lecture, 283
Conseil législatif, 372
Amendements (1re lecture), 373
Amendements (2e lecture), 373
Amendements adoptés, 373
Sanction royale, 375

101 - Bill amendant la charte de la cité de Verdun (Ashby)

1re lecture, 30
2e lecture, 34
Comité permanent des bills privés, 84
Comité général, 181, 200
Rapport, 181, 200
Amendements (1re lecture), 200
Amendements (2e lecture), 200
Amendements adoptés, 200
3e lecture, 200
Conseil législatif, 370
Amendements (1re lecture), 370
Amendements (2e lecture), 370
Amendements adoptés, 370
Sanction royale, 375

102 - Bill concernant la succession de feu Louis-Herménégilde Hébert (Beaudry)

1re lecture, 134
2e lecture, 143
Comité permanent des bills publics, 225
Comité général, 241
Rapport, 241
3e lecture, 241
Conseil législatif, 365
Amendements (1re lecture), 366
Amendements (2e lecture), 366
Amendements adoptés, 366
Sanction royale, 375

104 - Bill amendant la charte de la ville de Saint-Jean et constituant cette dernière en corporation de cité (Robert) (Saint-Jean)

1re lecture, 84
2e lecture, 116
Comité permanent des bills privés, 147
Comité général, 161
Rapport, 161
3e lecture, 161
Conseil législatif, 271

104 - Bill amendant la charte de la ville de Saint-Jean et constituant cette dernière en corporation de cité (Robert) (Saint-Jean) *(suite)*

Amendements (1re lecture), 272
Amendements (2e lecture), 272
Amendements adoptés, 278
Sanction royale, 375

105 - Bill concernant une donation par contrat de mariage faite par Louis Gervais à Achille Gervais, le 31 juillet 1899, et autorisant la vente de certains immeubles (Robert) (Beauharnois)

1re lecture, 46
2e lecture, 75
Comité permanent des bills publics, 157
Comité général, 171
Rapport, 171
3e lecture, 171
Conseil législatif, 225
Sanction royale, 375

106 - Bill amendant la charte de la ville de L'Île-Dorval (Gault)

1re lecture, 47
2e lecture, 76
Comité permanent des bills privés, 121
Comité général, 142
Rapport, 142
3e lecture, 142
Conseil législatif, 208
Sanction royale, 375

107 - Bill amendant la charte de la ville de Pointe-Claire (Ashby)

1re lecture, 30
2e lecture, 30
Comité permanent des bills privés, 41
Comité général, 71
Rapport, 71
3e lecture, 105
Conseil législatif, 252
Amendements (1re lecture), 252
Amendements (2e lecture), 252
Amendements adoptés, 252
Sanction royale, 375

108 - Bill autorisant la cité de Montréal à indemniser ou exproprier certains propriétaires du quartier Hochelaga (Perrault)

1re lecture, 42
2e lecture, 72
Comité permanent des bills privés, 273
Comité général, 278

108 - Bill autorisant la cité de Montréal à indemniser ou exproprier certains propriétaires du quartier Hochelaga (Perrault) (suite)

Rapport, 278
Amendements (1^{re} lecture), 278
Amendements (2^e lecture), 278
Amendements adoptés, 278
3^e lecture, 278
Sanction royale, 375

109 - Bill concernant la construction d'une église et sacristie en la paroisse de Saint-Jacques de l'Achigan (Hébert)

1^{re} lecture, 42
2^e lecture, 72
Comité permanent des bills privés, 83
Comité général, 115
Rapport, 115
3^e lecture, 115
Conseil législatif, 252
Amendements (1^{re} lecture), 252
Amendements (2^e lecture), 252
Amendements adoptés, 259
Sanction royale, 375

110 - Bill constituant en corporation la Grenville, Harrington and Northern Railway Company (Hay)

1^{re} lecture, 46
2^e lecture, 79
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 157
Comité général, 171
Rapport, 171
3^e lecture, 171
Conseil législatif, 244
Sanction royale, 375

111 - Bill amendant la charte de la corporation de la cité de Trois-Rivières (Trahan)

1^{re} lecture, 84
2^e lecture, 116
Comité permanent des bills privés, 157
Comité général, 170–1
Rapport, 171
Amendements (1^{re} lecture), 171
Amendements (2^e lecture), 171
Amendements adoptés, 171
3^e lecture, 171
Conseil législatif, 252
Amendements (1^{re} lecture), 252
Amendements (2^e lecture), 252
Amendements adoptés, 252
Sanction royale, 375

112 - Bill amendant la charte de The Anglo American Trust Company (Gault)

1re lecture, 108
2e lecture, 128
Comité permanent des bills publics, 147
Comité général, 162
Rapport, 162
3e lecture, 162
Conseil législatif, 208
Amendements (1re lecture), 208
Amendements (2e lecture), 208
Amendements adoptés, 208
Sanction royale, 375

114 - Bill amendant la charte de The Montreal General Hospital (Gault)

1re lecture, 108
2e lecture, 128
Comité permanent des bills publics, 147
Comité général, 161
Rapport, 161
3e lecture, 161
Conseil législatif, 260
Sanction royale, 375

115 - Bill concernant la construction d'une église et d'un presbytère dans la paroisse du Très-Saint-Rédempteur de Montréal (Létourneau) (Montréal-Hochelaga)

1re lecture, 108
2e lecture, 128
Comité permanent des bills privés, 157
Comité général, 170
Rapport, 170
3e lecture, 170
Conseil législatif, 252
Amendements (1re lecture), 252
Amendements (2e lecture), 252
Amendements adoptés, 252
Sanction royale, 375

116 - Bill amendant la loi concernant la construction d'une église dans la paroisse de Saint-Arsène de Montréal (Lévesque)

1re lecture, 42
2e lecture, 71
Comité permanent des bills privés, 83
Comité général, 115
Rapport, 115
3e lecture, 115
Conseil législatif, 244
Amendements (1re lecture), 244
Amendements (2e lecture), 244
Amendements adoptés, 244
Sanction royale, 375

117 - Bill permettant aux commissaires d'écoles de la municipalité scolaire du village de Saint-Laurent de faire un rôle d'évaluation annuel (Ashby)

1re lecture, 76
2e lecture, 79
Comité permanent des bills publics, 133
Comité général, 143
Rapport, 143
3e lecture, 143
Remboursement des frais, 357

118 - Bill autorisant le collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Joseph-Orphir Brunet au nombre de ses membres, après examen (Ashby)

1re lecture, 108
2e lecture, 127
Comité permanent des bills publics, 180
Comité général, 186
Rapport, 186
3e lecture, 186
Conseil législatif, 260
Remboursement des pénalités, 357
Sanction royale, 375

119 - Bill autorisant le collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Tancrède Asselin au nombre de ses membres (Lemieux)

1re lecture, 36
2e lecture, 71
Comité permanent des bills publics, 84
Comité général, 115
Rapport, 115
3e lecture, 115
Conseil législatif, 175
Sanction royale, 375

120 - Bill constituant en corporation The New Adath Joshurun Congregation (Bercovitch)

1re lecture, 42
2e lecture, 71
Comité permanent des bills publics, 107
Comité général, 127
Rapport, 127
3e lecture, 127
Conseil législatif, 216
Amendements (1re lecture), 216
Amendements (2e lecture), 216
Amendements adoptés, 216
Sanction royale, 375

121 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre William Montgomerie au nombre de ses membres, après examen (Bullock)

1^{re} lecture, 107
2^e lecture, 127
Comité permanent des bills publics, 179
Comité général, 185
Rapport, 185
3^e lecture, 185
Conseil législatif, 260
Remboursement des pénalités, 372
Sanction royale, 375

122 - Bill autorisant le collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Charles Henry Barr à l'exercice de la profession de dentiste (Gosselin)

1^{re} lecture, 108
2^e lecture, 127
Comité permanent des bills publics, 147
Comité général, 162–3
Rapport, 163
3^e lecture, 163
Conseil législatif, 208
Remboursement des pénalités, 358
Sanction royale, 375

123 - Bill autorisant le collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Frédéric William Saunders à l'exercice de la profession de dentiste (Gosselin)

1^{re} lecture, 108
2^e lecture, 127
Comité permanent des bills publics, 147
Comité général, 162
Rapport, 162
3^e lecture, 162
Conseil législatif, 208
Remboursement des pénalités, 358
Sanction royale, 375

124 - Bill augmentant le pouvoir d'emprunt de la corporation du canton de Chambly (Desaulniers)

1^{re} lecture, 121
2^e lecture, 139
Comité permanent des bills privés, 167
Comité général, 181
Rapport, 181
3^e lecture, 181
Conseil législatif, 244
Amendements (1^{re} lecture), 244
Amendements (2^e lecture), 244
Amendements adoptés, 244
Sanction royale, 375

125 - Bill ratifiant un contrat entre la Back River Power Company et la ville du Sault-au-Récollet (Lévesque)

1re lecture, 122
2e lecture, 139
Comité permanent des bills privés, 167
Comité général, 181
Rapport, 181
Amendements (1re lecture), 181
Amendements (2e lecture), 181
Amendements adoptés, 181
3e lecture, 181
Conseil législatif, 252
Amendements (1re lecture), 252
Amendements (2e lecture), 252
Amendements adoptés, 252
Sanction royale, 375

126 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Nathaniel William Jacobs à exercer la profession légale et à lui accorder un diplôme à cet effet (Finnie)

1re lecture, 122
2e lecture, 139
Comité permanent des bills publics, 147
Comité général, 162
Rapport, 162
3e lecture, 162
Conseil législatif, 208
Remboursement des pénalités, 358
Sanction royale, 376

127 - Bill concernant les limites de la municipalité scolaire de Cartierville (Bercovitch)

1re lecture, 42
2e lecture, 79
Comité permanent des bills publics, 133
Retrait, 133
Réinscription au feuillet, 144
Ordre du jour révoqué, 160
Comité permanent des bills publics, 193
Comité général, 201
Rapport, 201
3e lecture, 201
Conseil législatif, 311
Amendements (1re lecture), 312
Amendements (2e lecture), 312
Amendements adoptés, 371
Retrait, 371
Remboursement des frais, 371

128 - Bill amendant la charte de la cité de Québec (Thériault)

1re lecture, 46
2e lecture, 80

128 - Bill amendant la charte de la cité de Québec (Thériault) (suite)

Comité permanent des bills privés, 199
Comité général, 240–1
Rapport, 241
Amendements (1re lecture), 241
Amendements (2e lecture), 241
Amendements adoptés, 241
3e lecture, 241
Conseil législatif, 353
Amendements (1re lecture), 353
Amendements (2e lecture), 353
Amendements adoptés, 353
Sanction royale, 376

130 - Bill constituant en corporation la congrégation des soeurs du Saint-Enfant Jésus (Parrot)

1re lecture, 133
2e lecture, 143
Comité permanent des bills publics, 180
Comité général, 186
Rapport, 186
3e lecture, 186
Conseil législatif, 311
Amendements (1re lecture), 312
Amendements (2e lecture), 312
Amendements adoptés, 312
Remboursement des pénalités, 357–8
Sanction royale, 376

131 - Bill confirmant et ratifiant les règlements 48 et 50 de la ville de la Pointe-aux-Trembles et amendant l'article 5789a des statuts refondus, 1909, tel qu'édicte pour la ville par l'article 30 de la loi George V, chapitre 53 (Lévesque)

1re lecture, 168
2e lecture, 187
Comité permanent des bills publics, 231
Comité général, 251, 283
Rapport, 251
Réinscription au feuillet, 275, 291
Comité général, 303
Rapport, 303
Amendements (1re lecture), 303
Amendements (2e lecture), 303
Amendements adoptés, 303
3e lecture, 304
Conseil législatif, 370
Sanction royale, 376

132 - Bill concernant le village de Granby et l'érigeant en cité sous le nom de "cité de Granby" (Bullock)

1re lecture, 133
2e lecture, 144

132 - Bill concernant le village de Granby et l'érigeant en cité sous le nom de "cité de Granby" (Bullock) (suite)

Comité permanent des bills privés, 247
Comité général, 260
Rapport, 260
3e lecture, 260
Remboursement des pénalités, 358
Conseil législatif, 365
Amendements (1re lecture), 366
Amendements (2e lecture), 366
Amendements adoptés, 366
Sanction royale, 376

133 - Bill amendant la loi 5 George V, chapitre 161, section 1, concernant la succession de James McCready (Finnie)

1re lecture, 108
2e lecture, 127
Comité permanent des bills publics, 157
Comité général, 171
Rapport, 171
3e lecture, 171
Conseil législatif, 271
Amendements (1re lecture), 272
Amendements (2e lecture), 272
Amendements adoptés, 272
Sanction royale, 376

134 - Bill amendant la loi 4 George V, chapitre 31, concernant la municipalité scolaire de Notre-Dame-de-Grâce-Ouest (Mayrand)

1re lecture, 168
2e lecture, 187
Comité permanent des bills publics, 231
Remboursement des frais, 357

135 - Bill constituant en corporation The Guarantee Title and Contract Company (Bercovitch)

1re lecture, 168
2e lecture, 182
Comité permanent des bills publics, 231
Comité général, 259
Rapport, 259
3e lecture, 259
Remboursement des pénalités, 372
Sanction royale, 376

136 - Bill constituant en corporation The Southern Canada Power Company (Bouchard)

1re lecture, 133
2e lecture, 172

**136 - Bill constituant en corporation The Southern Canada Power Company (Bouchard)
(suite)**

Comité permanent des bills publics, 247
Comité général, 275
Rapport, 275
Amendements (1re lecture), 275
Amendements (2e lecture), 275
Amendements adoptés, 275
3e lecture, 275
Conseil législatif, 369
Amendements (1re lecture), 369
Amendements (2e lecture), 369
Amendements adoptés, 369
Sanction royale, 376

137 - Bill amendant la charte de la cité d'Outremont (Finnie)

1re lecture, 168
2e lecture, 181
Comité permanent des bills publics, 225
Comité général, 241
Rapport, 241
3e lecture, 241
Conseil législatif, 353
Sanction royale, 376

138 - Bill annexant le territoire de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Victoire à celui de la cité de Lévis (Francoeur)

1re lecture, 168
2e lecture, 187
Comité permanent des bills publics, 225
Comité général, 241
Rapport, 241
3e lecture, 241
Conseil législatif, 332
Amendements (1re lecture), 332
Amendements (2e lecture), 332
Amendements adoptés, 332
Remboursement des pénalités, 372
Sanction royale, 376

139 - Bill amendant la charte de l'Union nationale française et de refuge (Lemieux)

1re lecture, 193
2e lecture, 201
Comité permanent des bills publics, 231
Comité général, 251
Rapport, 251
3e lecture, 251
Remboursement des pénalités, 358
Conseil législatif, 365
Amendements (1re lecture), 366

**139 - Bill amendant la charte de l'Union nationale française et de refuge (Lemieux)
(suite)**

Amendements (2e lecture), 366
Amendements adoptés, 366
Sanction royale, 376

**140 - Bill amendant la charte de la municipalité du village de Courville, dans le comté de
Québec, et décrétant son érection en ville (Cannon) (Québec-Centre)**

1re lecture, 212
2e lecture, 216
Comité permanent des bills publics, 259
Comité général, 274
Rapport, 274
3e lecture, 274
Conseil législatif, 365
Amendements (1re lecture), 366
Amendements (2e lecture), 366
Amendements adoptés, 366
Sanction royale, 376

**141 - Bill constituant en corporation l'Institut des frères de Saint-Vincent-de-Paul, de
Montréal (Létourneau) (Montréal-Hochelaga)**

1re lecture, 212
2e lecture, 215
Comité permanent des bills publics, 259
Comité général, 274
Rapport, 274
3e lecture, 274
Sanction royale, 376

**160 - Bill pour détacher de la paroisse de Saint-Joachim, dans le comté de Montmorency,
certains immeubles pour former la paroisse de Saint-Louis-de-Gonzague du Cap
Tourmente (Décarie)**

1re lecture, 277
2e lecture, 305
Comité général, 305
Rapport, 305
3e lecture, 305
Amendements (1re lecture), 305
Amendements (2e lecture), 305
Amendements adoptés, 305
Conseil législatif, 370
Sanction royale, 376

161 - Bill amendant la loi 2, George V, chapitre 5 (Taschereau)

1re lecture, 277
Comité général, 295
Rapport, 295

161 - Bill amendant la loi 2, George V, chapitre 5 (Taschereau) (suite)

Résolutions (1^{re} lecture), 295
Résolutions (2^e lecture), 295
Résolutions adoptées, 295
2^e lecture, 295
Comité général, 295
Rapport, 295
3^e lecture, 295
Conseil législatif, 370
Sanction royale, 376

162 - Bill relatif à l'organisation, pour fins municipales, judiciaires et d'enregistrement, de certains territoires desservis par le chemin de fer national transcontinental (Gouin)

1^{re} lecture, 277
2^e lecture, 332
Comité général, 332
Rapport, 332
3^e lecture, 332
Conseil législatif, 370
Sanction royale, 376

163 - Bill amendant la loi des compagnies de Québec (Décarie)

1^{re} lecture, 313
2^e lecture, 325
Comité général, 325
Rapport, 325
Amendements (1^{re} lecture), 325
Amendements (2^e lecture), 325
Amendements adoptés, 325
3^e lecture, 325
Conseil législatif, 370
Sanction royale, 376

164 - Bill amendant l'article 29 des statuts refondus, 1909 (Gouin)

1^{re} lecture, 313
2^e lecture, 325
Comité général, 325
Rapport, 325
3^e lecture, 325
Conseil législatif, 370
Sanction royale, 376

170 - Bill modifiant l'article 4524 des statuts refondus, 1909, au sujet du Barreau de la province de Québec, afin de permettre au Barreau de la province l'admission des femmes à l'étude et à la pratique du droit (Cannon) (Dorchester)

1^{re} lecture, 122
Motion pour 2^e lecture (débat ajourné), 201–8
Motion pour 2^e lecture reportée à six mois, 231–9

171 - Bill modifiant l'article 1627 des statuts refondus, 1909 (Tourville)

1re lecture, 122
2e lecture, 144
Comité permanent des bills publics, 231
Comité général, 251, 301
Rapport, 251, 301
Amendements (1re lecture), 301
Amendements (2e lecture), 301
Amendements adoptés, 301
3e lecture, 301
Conseil législatif, 372
Sanction royale, 376

172 - Bill amendant l'article 3221 des statuts refondus, 1909, au sujet des honoraires des huissiers devant la Cour des commissaires (Francoeur)

1re lecture, 158
2e lecture, 191
Comité permanent des bills publics, 199
Comité général, 216
Rapport, 216
3e lecture, 216
Conseil législatif, 366
Amendements (1re lecture), 366
Amendements (2e lecture), 366
Amendements adoptés, 366
Sanction royale, 376

173 - Bill amendant l'article 4381 des statuts refondus, 1909, relativement au pouvoir d'emprunt des fabriques (Cannon) (Québec-Centre)

1re lecture, 158
2e lecture, 191
Comité permanent des bills publics, 199
Comité général, 216
Rapport, 216
3e lecture, 216
Conseil législatif, 366
Amendements (1re lecture), 366
Amendements (2e lecture), 366
Amendements adoptés, 366
Sanction royale, 376

174 - Bill modifiant les articles 5674 et 5675 des statuts refondus, 1909, et insérant dans lesdits statuts l'article 5724a (Stein)

1re lecture, 168
2e lecture, 187
Comité permanent des bills publics, 212
Comité général, 216
Rapport, 216
3e lecture, 216
Conseil législatif, 366

174 - Bill modifiant les articles 5674 et 5675 des statuts refondus, 1909, et insérant dans lesdits statuts l'article 5724a (Stein) (suite)

Amendements (1re lecture), 366
Amendements (2e lecture), 366
Amendements adoptés, 366
Sanction royale, 376

175 - Bill modifiant l'article 7342 des statuts refondus, 1909, concernant les dommages à la personne (Cannon) (Dorchester)

1re lecture, 168
2e lecture, 192
Comité permanent des bills publics, 293
Retrait, 293

176 - Bill amendant l'article 5940 des statuts refondus, 1909, concernant les enquêtes sur les affaires municipales (Bercovitch)

1re lecture, 183
2e lecture, 216
Comité permanent des bills publics, 293

177 - Bill amendant les articles 286, 361, 527 et 530 et abrogeant l'article 1138 du Code de procédure civile (Stein)

1re lecture, 183
2e lecture, 216
Comité permanent des bills publics, 231
Comité général, 250
Rapport, 250
Amendements (1re lecture), 250
Amendements (2e lecture), 250
Amendements adoptés, 250
3e lecture, 250
Conseil législatif, 366
Amendements (1re lecture), 366
Amendements (2e lecture), 366
Amendements adoptés, 366
Sanction royale, 376

178 - Bill modifiant de nouveau l'article 5645 des statuts refondus, 1909, concernant la loi des cités et villes (Létourneau) (Montréal-Hochelaga)

1re lecture, 215
2e lecture, 250
Comité général, 250
Rapport, 250
3e lecture, 250

179 - Bill modifiant l'article 5044 des statuts refondus, 1909, concernant le collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec (Robert) (Rouville)

1re lecture, 231
2e lecture, 251
Comité permanent des bills publics, 293

180 - Bill amendant la loi 6 George V, chapitre 4 (Roy)

1re lecture, 215
2e lecture, 250
Comité permanent des bills publics, 259
Comité général, 274
Rapport, 274
Amendements (1re lecture), 274
Amendements (2e lecture), 274
Amendements adoptés, 274
3e lecture, 274
Conseil législatif, 372
Sanction royale, 376

181- Bill modifiant l'article 6252 des statuts refondus, 1909, au sujet des compagnies de télégraphe électrique (Perrault)

1re lecture, 231
2e lecture, 251
Comité général, 251
Rapport, 251
3e lecture, 251
Conseil législatif, 366
Amendements (1re lecture), 367
Amendements (2e lecture), 367
Amendements adoptés, 367
Sanction royale, 376

182 - Bill modifiant l'article 7233 des statuts refondus, 1909, au sujet des clubs de récréation (Perrault)

1re lecture, 231
2e lecture, 251
Comité général, 251
Rapport, 251
3e lecture, 251
Conseil législatif, 372
Sanction royale, 376

183 - Bill amendant la loi des cités et villes relativement aux voies et places publiques (Létourneau) (Montréal-Hochelaga)

1re lecture, 259
2e lecture, 284
Comité permanent des bills publics, 293
Comité général, 303

**183 - Bill amendant la loi des cités et villes relativement aux voies et places publiques
(Létourneau) (Montréal-Hochelaga) *(suite)***

Rapport, 303
3e lecture, 303
Conseil législatif, 372
Sanction royale, 376

